

morphy richards®

redefine



Instruction manual

Please read and keep these instructions for future use

GB

Mode d'emploi

Veuillez lire et conserver ce document pour référence

F

Betriebsanleitung

Bitte diese Anleitung lesen und für zukünftige Referenz aufbewahren

D

Manual de instrucciones

Lea estas instrucciones y guárdelas para futuras consultas

E

Manual de instruções

Leia e guarde estas instruções para utilização futura

P

Manuale di istruzioni

Leggere e conservare le presenti istruzioni per uso futuro

I

Instruktionsvejledning

Læs og opbevar disse vejledninger til fremtidigt brug

DK

Instrukcja obsługi

Proszę przeczytać i zachować te instrukcje do wykorzystania w przyszłości

PL

Návod k obsluze

Prečtete si tyto pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití

CZ



Health & Safety

The use of any electrical appliance requires the following common sense safety rules.

Please read these instructions carefully before using the product.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The bread may burn, therefore do not use the appliance near or below combustible material such as curtains.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

Mains cable

- Do not let the cable run across a cooker or hot area which might damage the cable.

Personal safety

- Do watch your appliance during use.
- **WARNING: Do not touch the top of the appliance or other hot parts during or after use, use handles or knobs.**
- **WARNING: Do not wrap the cable around the main body of the appliance during or after use.**
- **WARNING: Do not insert oversize foods, metal, foil packages or utensils into the Toaster.**
- **WARNING: Do not attempt to dislodge food when the appliance is plugged in and never insert cooking utensils into the slot.**
- **IMPORTANT:** Do not place bread or other items on top of the slot as this may +damage the appliance and creates a fire hazard.

Electrical requirements

- Should the fuse in the mains plug require changing, a 13 amp BS1362 fuse must be fitted.
- **WARNING:** This appliance must be earthed.

Precautions

- Never use the appliance when it is empty (when there is no bread inside) except on first use.
- Do not use very thin or broken slices of bread.
- Do not insert other foods that may drip during the cooking process. In addition to making the cleaning procedure more difficult, these may cause fires.
- Only use for intended purpose.
- Clean the crumb tray regularly: crumbs can smoke or burn.
- Do not insert (by force) foods that are too big for the slot.
- Do not insert forks or other utensils into the Toaster in order to remove bread. As well as damaging the Toaster, there is a high risk of electric shock.
- Should some toast remain blocked in the Toaster, remove the plug from the mains, wait for the Toaster to cool down until it is safe to touch, then turn the Toaster over and shake it gently.

PLEASE BE AWARE OF HOT SURFACES. HANDLE WITH CARE

Treating scalds

- Run cold water over the affected area immediately.
- Do not stop to remove clothing.
- Seek medical advice quickly.



GB

F

D

E

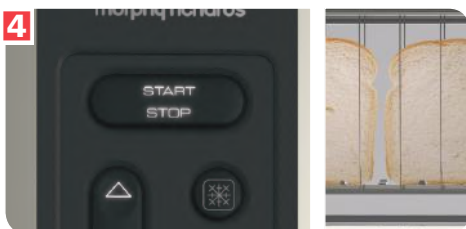
P

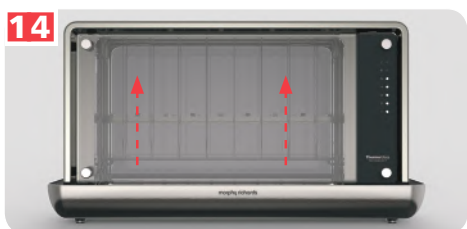
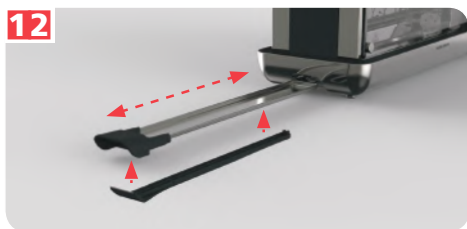
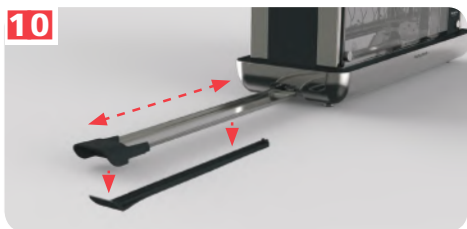
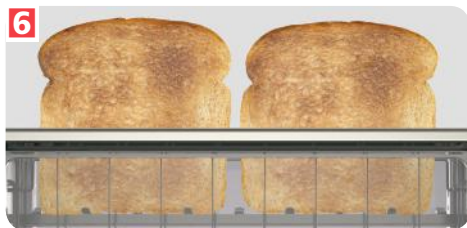
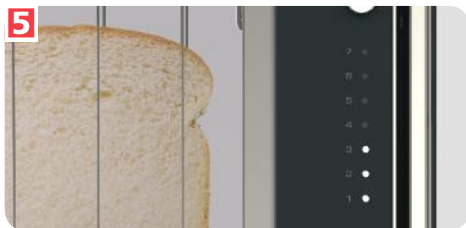
I

DK

PL

CZ





GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Features

- 1 Bread Slot**
Makes toasting your favourite bread a breeze, whether it's a thin or thick slice.
- 2 Bread Carriage**
Automatically rises and falls to allow perfect browning.
- 3 Glass Panels**
Allows you to see your bread turning into toast.
- 4 Browning Setting**
Illuminated browning setting which shows you the progress of your toast.
- 5 Start/Stop Button**
Engages the toaster to begin/finish the toasting cycle.
- 6 Browning Control**
Ensures easy selection for perfect, evenly brown toast everytime.
- 7 Defrost Button**
Defrost setting for ease and convenience, so no need to defrost your bread first.
- 8 Reheat Button**
Reheat setting allows you to quickly warm up your toast.
- 9 Removable Bread Cages**
Secures your bread whilst toasting.
- 10 Removable Crumb Tray**
Allows you to easily clean your toaster.
- 11 Crumb Cleaner**
Allows you to remove any leftover crumbs from the glass panels.
- 12 Sound Notification**
Alerts you when your bread will begin to brown, and when your toast is ready.

Using your toaster

Before using the toaster for the first time, follow the instructions below to operate the toaster without adding any bread. As with all new electric heating elements, your toaster may emit a 'new' smell when it is first switched on. This is quite normal and not cause for concern.

When first removed from the box the Bread Carriage will be in the low position. This is normal.

The following instructions detail the steps to follow to use your new toaster. For cleaning instructions, see the following page.

- 1** Plug your toaster into the mains. The Bread Carriage (2) will rise to the 'ready' position. Alternatively, if already plugged in, press any button to wake from standby mode.
- 2** Place the sliced bread into the Bread Slot (1) and onto the Bread Carriage.
- 3** Using the Browning Control Button adjust the Browning Setting (4) to the desired level (from 1-7). The Browning Setting will illuminate.
- 4** Press the Start/Stop Button (5). Your toaster will sound and the bread slices will lower into the Toasting Chamber.
- 5** The lights on the Browning Setting on the side of the toaster will flash and extinguish one by one as the bread toasts. During the toasting process, your toaster will sound when the bread begins to brown.
- 6** When ready, your toaster will sound twice, and the toast will automatically rise from the Toasting Chamber.

Defrosting

To defrost and toast frozen sliced bread.

- 1 Follow steps 1-3 of 'Using your toaster'.
- 2 Press the Defrost Button (7).
- 3 Press the Start/Stop Button (5). The Bread cage will lower automatically and your toaster will notify you when it has finished toasting. The bread cage will automatically rise with your toast.

Reheating

If you have already made some toast but it has gone cold, you can reheat the toast.

- 1 Follow steps 1-3 of 'Using your toaster'.
- 2 Press the Reheat Button (8).
- 3 Press the Start/Stop Button (5). The Bread cage will lower automatically and your toaster will notify you when it has finished reheating your cold toast. The bread cage will automatically rise with your toast.

IMPORTANT: Do not reheat toast that has already been spread with a topping.

Browning Control

The Browning Control (6) and Browning Setting (4) adjusts the time taken for the bread to be toasted, the longer the time, the darker and crisper the toast.

You can adjust the Browning Control at any time during the toasting process by reselecting your desired level of browning. The lights on the Browning Setting will reflect your adjustment.

Cancelling

If for any reason during the toasting process you need to cancel and remove the bread, press the Start/Stop Button (5) to stop. The Bread Carriage (2) rises automatically.

Hints & Tips

When toasting 2 slices it is recommended they are of equal size and freshness.

Stale bread toasts more rapidly than fresh bread. Therefore, the Browning Control (6) should be set at a lower setting than usual.

All sorts of bread can be used as well as teacakes, small rolls etc. Slices should not however be so thick as to cause burning or jamming within the Bread Slot (1).

If the bread in your Toaster becomes jammed disconnect your Toaster at the socket, allow it to cool for a minimum of 30 minutes, then carefully remove the bread with the cleaning tool.

IMPORTANT: Allow the Toaster to cool fully for A MINIMUM OF 30 minutes before putting away.

Care & Cleaning

WARNING: DO NOT TOUCH THE GLASS WHILE IN USE OR AFTER USING. ALLOW TO COOL FOR A MINIMUM OF 30 MINUTES BEFORE CLEANING THE GLASS.

If the glass on your toaster becomes chipped or cracked by any means it should not be used, or touched. If the glass becomes damaged, contact Morphy Richards for more information.

**UK Helpline 0344 871 0945
EIRE Helpline 1800 409 119**

After leaving to cool for a minimum of 30 minutes you can wipe the exterior of your toaster with a clean damp cloth.

If bread crumbs adhere themselves to the glass, you will need to remove them as soon as possible. Failure to do so can cause them to 'burn' onto the glass, making them harder to remove in the future.

Follow these steps to clean your toaster.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Cleaning your toaster

- 1 Press and hold the Start/Stop Button (5) for 5 seconds. The Toaster will sound and the Bread Carriage (2) will automatically lower to the bottom of the Toasting Chamber without heating the elements.
- 2 Unplug the Toaster from the mains. Allow to cool for a minimum of 30 minutes.
- 3 Remove the Bread Cages (9) from the Toasting Chamber.
- 4 Remove the Crumb Tray (10) and empty. Un-clip the Crumb Cleaner (11) and replace the Crumb Tray into the base of the Toaster.
- 5 Use the Crumb Cleaner to remove any bread crumbs visible on the inside of the glass. Do not use any cleaning products or solutions on the glass.
- 6 Remove the Crumb Tray. Replace the Crumb Cleaner into the Crumb Tray and replace into the base of the Toaster.
- 7 Replace the Bread Cages into the Toasting Chamber. The Bread Cages will only fit into the slots with the handles facing outward.
- 8 When finished cleaning, plug your toaster into the Mains. The Bread Carriage will automatically rise to the 'ready' position.

Contact Us

Helpline

If you are having a problem with your appliance, please call our Helpline, as we are more likely to be able to help than the store you purchased the item from. Please have the product name, model number and serial number to hand when you call to help us deal with your enquiry quicker.

UK Helpline 0344 871 0945

EIRE Helpline 1800 409 119

Spares 0344 871 0945

Talk To Us

If you have any questions or comments, or want some great tips or recipe ideas to help you get the most out of your products, join us online:

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog

Facebook facebook.com/morphyrichardsuk

Twitter [@loveyourmorphy](https://twitter.com/loveyourmorphy)

Website www.morphyrichards.com

Troubleshooting

Your toaster is plugged in and switched on at the socket, but will not toast your bread.

Solution

- Check that the main fuse board in your house has not tripped. If it has been tripped contact the customer helpline.
- Check that the Thermoglass Element is not damaged. For your safety, this product will not power up if it has been damaged.
- Check the fuse in the plug.

The Bread Carriage doesn't automatically rise and fall.

Solution

- Check that the main fuse board in your house has not tripped. If it has been tripped contact the customer helpline.
- Unplug from the wall, wait 10 seconds and replug. This should initiate the toaster operation.
- Check the fuse in the plug.
- Something is jammed in your toaster. Disconnect your Toaster at the socket, allow it to cool for a minimum of 30 minutes, then carefully remove the bread with the cleaning tool.

The Glass Panels have visible cracks/chips.

Solution

- Unplug the glass toaster from the wall and contact the customer helpline.

Still having a problem?

Please call our Helpline, as we are more likely to be able to help than the store you purchased the item from. Please have the product name, model number and serial number to hand when you call to help us deal with your enquiry quicker.

UK Helpline 0344 871 0945

EIRE Helpline 1800 409 119

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

**THIS SECTION IS ONLY APPLICABLE FOR
CUSTOMERS IN UK AND IRELAND**

Registering your two year guarantee

Your standard one year guarantee is extended for an additional 12 months when you register the product within 28 days of purchase with Morphy Richards. If you do not register the product with Morphy Richards within 28 days, your product is guaranteed for 1 year. To validate your 2 year guarantee register with us online at www.morphyrichards.co.uk

N.B. Each qualifying product needs to be registered with Morphy Richards individually. Please refer to the one year guarantee for more information.

Your one year guarantee

It is important to retain the retailer's receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference. Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.

Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase, it should be returned to the place of purchase for it to be replaced. If the fault develops after 28 days and within 12 months of original purchase, you should contact the Helpline number quoting Model number and Serial number on the product, or write to Morphy Richards at the address shown. You may be asked to return a copy of proof of purchase. Subject to the exclusions set out below (see Exclusions), the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt. If, for any reason, this item is replaced during the 1 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase. To qualify for the 1 year guarantee, the appliance must have been used according to the instructions supplied. For example, crumb trays should have been emptied regularly.

EXCLUSIONS

Morphy Richards shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

- 1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturer's recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.
- 2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.
- 3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).
- 4 The appliance has been used for hire purposes or non domestic use.
- 5 The appliance is second hand.
- 6 Morphy Richards are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.
- 7 Plastic filters for all Morphy Richards kettles and coffee makers are not covered by the guarantee.
- 8 Batteries and damage from leakage are not covered by the guarantee.
- 9 The filters have not been cleaned and replaced as instructed.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

Your International two year guarantee

This appliance is covered by two-year repair or replacement warranty.

It is important to retain the retailers receipt as proof of purchase. Staple your receipt to this back cover for future reference.

Please quote the following information if the product develops a fault. These numbers can be found on the base of the product.

Model no.

Serial no.

All Morphy Richards products are individually tested before leaving the factory. In the unlikely event of any appliance proving to be faulty within 28 days of purchase it should be returned to the place of purchase for it to be replaced.

If the fault develops after 28 days and within 24 months of original purchase, you should contact your local distributor quoting Model number and Serial number on the product, or

write to your local distributor at the addresses shown.

You will be asked to return the product (in secure, adequate packaging) to the address below along with a copy of proof of purchase.

Subject to the exclusions set out below (1-9) the faulty appliance will then be repaired or replaced and dispatched usually within 7 working days of receipt.

If for any reason this item is replaced during the 2-year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original till receipt or invoice to indicate the date of initial purchase.

To qualify for the 2-year guarantee the appliance must have been used according to the manufacturers instructions. For example, appliances must have been descaled and filters must have been kept clean as instructed.

The local distributor shall not be liable to replace or repair the goods under the terms of the guarantee where:

- 1 The fault has been caused or is attributable to accidental use, misuse, negligent use or used contrary to the manufacturers recommendations or where the fault has been caused by power surges or damage caused in transit.
- 2 The appliance has been used on a voltage supply other than that stamped on the products.
- 3 Repairs have been attempted by persons other than our service staff (or authorised dealer).
- 4 Where the appliance has been used for hire purposes or non domestic use.
- 5 The appliance is second hand.
- 6 The local distributor are not liable to carry out any type of servicing work, under the guarantee.
- 7 The guarantee excludes consumables such as bags, filters and glass carafes.
- 8 Batteries and damage from leakage are not covered by the guarantee.
- 9 The filters have not been cleaned and replaced as instructed.

This guarantee does not confer any rights other than those expressly set out above and does not cover any claims for consequential loss or damage. This guarantee is offered as an additional benefit and does not affect your statutory rights as a consumer.

AUSTRALIAN WARRANTY

This appliance is guaranteed for 2 years against faulty material, components and workmanship.

This warranty is in addition and does not affect your statutory rights.

Proof of purchase must be produced for any warranty benefit.

In the unlikely event of any appliance proving to be faulty, securely pack and return the item to the place of purchase accompanied by the original receipt or invoice.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Not covered by this warranty

(Australian only)

- If the appliance has not been used in accordance with the manufacturers' recommendations or Instructions.
- If the fault is deemed to be caused by abuse, misuse, neglect, modifications or in proper use and or care
Eg: Kettles: Excessive build up of scale.
Toasters: Excessive build up of crumbs or foreign matter etc.
- Connection to incorrect voltage to that stamped on the product.
- Unauthorised repairs.
- Appliance used other than for domestic purposes.
- Excluding bags, filters, glass, carafes, and cutting blades.
- Freight and insurance costs.

If for any reason this item is replaced during the 2 year guarantee period, the guarantee on the new item will be calculated from original purchase date. Therefore it is vital to retain your original receipt or invoice to indicate the date of original purchase.

Morphy Richards's policy is to continually improve quality design and product quality. The company therefore reserves the right to change any specifications or to carry out modifications as deemed worthy at any time.

The Australian supplier reserves the right to repair, modify, exchange or replace the faulty appliance with the same or similar model or product of equivalent value.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

F Hygiène& sécurité

L'utilisation de tout appareil électrique implique de respecter les règles de sécurité et de bon sens suivantes.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles et mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, pourvu qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils aient conscience des risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas s'occuper du nettoyage et de l'entretien de l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés.
- Tenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
- Le pain peut brûler, il ne faut donc pas utiliser l'appareil à proximité ou en-dessous de matériaux combustibles tels que des rideaux.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être commandé par un programmeur extérieur ou par un système de commande à distance.

Câble secteur

- Ne laissez pas le cordon passer sur une cuisinière ou toute autre surface chaude qui pourrait endommager le câble.

Sécurité personnelle

- Surveillez votre appareil pendant l'utilisation.
- **AVERTISSEMENT : Ne touchez pas le dessus de l'appareil ou les autres parties chaudes pendant ou après l'utilisation. Utilisez les poignées ou boutons de l'appareil.**
- **AVERTISSEMENT : N'enroulez pas le câble autour du corps de l'appareil pendant ou après l'utilisation.**
- **AVERTISSEMENT : N'introduisez pas des aliments trop gros, du métal, des aliments emballés dans une feuille d'aluminium ou des ustensiles dans le grille-pain.**
- **AVERTISSEMENT : N'essayez pas de retirer des aliments dans l'appareil lorsqu'il est branché et n'insérez jamais d'ustensiles de cuisine dans la fente.**
- **IMPORTANT : Ne posez pas de pain ou d'autres aliments sur la fente car cela pourrait endommager le grille-pain et créer un risque d'incendie.**

Exigences relatives à l'électricité

- Si le fusible de la prise secteur doit être changé, utilisez un fusible de remplacement BS1362 de 13 A.
- **AVERTISSEMENT : Cet appareil doit être mis à la terre.**

Précautions d'utilisation

- N'utilisez jamais l'appareil lorsqu'il est vide (qu'il ne contient pas de tranches de pain) à l'exception de la première fois.
- N'utilisez pas de tranches de pain trop fines ou en morceaux.
- N'insérez pas d'autres aliments qui risqueraient de couler pendant le cycle de cuisson. Outre le fait qu'il sera plus difficile de le nettoyer, cela pourrait entraîner un incendie.
- Utilisez-le uniquement pour l'usage prévu.
- Nettoyez régulièrement les tiroirs ramasse-miettes : les miettes peuvent brûler ou dégager de la fumée.
- N'introduisez pas (de force) des aliments trop gros pour la fente.
- N'introduisez pas de fourchettes ou autres ustensiles dans le grille-pain pour en retirer du pain. Vous risquez non seulement d'endommager le grille-pain, mais aussi de créer un risque élevé de choc électrique.
- Si des morceaux de pain grillé restent bloqués dans le grille-pain, retirez la fiche de la prise secteur, et laissez-le refroidir jusqu'à ce que vous puissiez le toucher en toute sécurité, puis retournez-le et secouez-le doucement.

**FAITES ATTENTION AUX SURFACES BRÛLANTES
AGISSEZ AVEC PRÉCAUTION**

Traitement des brûlures

- Faites couler immédiatement de l'eau froide sur la zone touchée.
- Ne prenez pas le temps de retirer les vêtements.
- Consultez un médecin rapidement.



GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Caractéristiques

1 Fente pour le pain

Grillez sans mal votre tranche de pain favori, qu'elle soit mince ou épaisse.

2 Porte-pain

Il monte puis s'abaisse automatiquement pour un grillage parfait.

3 Panneaux de verre

À travers ces panneaux, vous pouvez observer le pain en train de griller.

4 Réglage du grillage

Réglage illuminé du grillage indiquant le déroulement de l'opération.

5 Touche Marche/Arrêt

Commande le grille-pain d'effectuer un cycle de grillage.

6 Commande de grillage

Permet un réglage parfait pour obtenir un grillage uniforme et reproductible.

7 Touche Décongélation

Réglage de la décongélation pour supprimer la phase de décongélation qui peut être requise avant le grillage.

8 Bouton de réchauffage

Réglage du réchauffage rapide du pain grillé.

9 Compartiments amovibles pour le pain

Ils maintiennent le pain tandis qu'il est grillé.

10 Tiroir ramasse-miettes amovible

Il facilite le nettoyage du grille-pain.

11 Nettoyeur des miettes

Pour supprimer les miettes qui demeurent sur les panneaux en verre.

12 Avertisseur sonore

Il vous avertit lorsque le pain commence à griller et lorsque la tranche de pain grillée est prête.

Utilisation du grille-pain

Avant la première utilisation du grille-pain, respectez les instructions ci-dessous et faites fonctionner le grille-pain à vide. Comme tous les appareils comportant des résistances électriques chauffantes, le grille-pain dégagera une odeur de « neuf » lorsque vous le ferez fonctionner pour la première fois. Cela est normal et ne doit pas vous inquiéter.

Lorsque vous déballez l'appareil, vous constaterez que le porte-pain est en position basse. Cela est normal.

Voici les instructions détaillées à respecter avant d'utiliser le grille-pain neuf. Pour le nettoyage, reportez-vous à la page qui suit.

- 1 Branchez l'appareil sur secteur. Le porte-pain (2) se soulève pour occuper la position « Prêt ». Si l'appareil est déjà relié au secteur, appuyez sur une touche quelconque pour le « réveiller » et lui faire quitter l'état de veille.
- 2 Introduisez une tranche de pain dans la fente (1) et sur le porte-pain.
- 3 À l'aide du bouton de commande du grillage, choisissez le réglage de grillage (4) au niveau désiré (1-7). Le réglage de grillage s'illumine.
- 4 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5). Le grille-pain émet un son et les tranches de pain sont abaissées dans le compartiment de grillage.
- 5 Les témoins de réglage de grillage, sur le côté du grille-pain, clignotent et s'éteignent l'un après l'autre, au fur et à mesure que le grillage progresse. Tandis que commence le grillage, le grille-pain émet un son pour vous signaler le début de l'opération.
- 6 Lorsque le pain est grillé, le grille-pain émet deux sons et les tranches de pain grillé sont automatiquement soulevées hors du compartiment de grillage.

Décongélation

Pour décongeler puis griller des tranches de pain congelées.

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Utilisation du grille-pain ».
- 2 Appuyez sur le bouton Décongélation (7).
- 3 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5). Le compartiment à pain s'abaisse automatiquement et le grille-pain vous signale la fin de l'opération de grillage. Le compartiment à pain se soulève alors automatiquement, portant le pain grillé.

Réchauffage

Si vous avez déjà grillé quelques tranches qui ont refroidi, vous pouvez les réchauffer avec le grille-pain.

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 de la section « Utilisation du grille-pain ».
- 2 Appuyez sur le bouton Réchauffage (8).
- 3 Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5). Le compartiment à pain s'abaisse automatiquement et le grille-pain vous signale la fin de l'opération de réchauffage. Le compartiment à pain se soulève alors automatiquement, portant le pain grillé.

IMPORTANT : Ne réchauffez pas des tranches sur lesquelles vous avez déjà étalé un produit.

Commande de grillage

La commande de grillage (6) et le réglage du grillage (4) agissent sur la durée de grillage du pain, plus longue est cette durée, plus sombre et plus croustillant est le pain.

Vous pouvez agir sur la commande de grillage à tout moment pendant l'opération de grillage en choisissant un autre niveau de grillage. Les témoins de réglage du grillage refléteront le nouveau réglage.

Annulation

Si, quelque soit la raison, vous désirez annuler l'opération et retirer le pain, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (5). Le porte-pain (2) se soulève automatiquement.

Conseils & recommandations

Lorsque vous grillez deux tranches, nous vous recommandons de choisir des tranches de même épaisseur et de même fraîcheur.

Le pain rassis grille plus vite que le pain frais. Vous devez donc baisser la commande de grillage (6) si vous grillez du pain rassis.

Vous pouvez griller toutes sortes de pains, y compris des petits pains, des pains au lait etc., mais les tranches ne doivent pas être trop épaisses car elles brûleraient et se coinceraient dans la fente (1).

Si le pain est prisonnier dans le grille-pain, débranchez la fiche du cordon d'alimentation, attendez au moins 30 minutes que le grille-pain refroidisse, puis retirez soigneusement le pain à l'aide de l'outil de nettoyage.

IMPORTANT : Laissez le grille-pain refroidir au MINIMUM 30 minutes avant de procéder au retrait du pain.

Entretien & nettoyage

AVERTISSEMENT : NE TOUCHEZ PAS LES SURFACES EN VERRE PENDANT LE FONCTIONNEMENT DU GRILLE-PAIN NI DANS LES MINUTES QUI SUIVENT L'ARRÊT DU FONCTIONNEMENT. ATTENDEZ AU MOINS 30 MINUTES AVANT DE NETTOYER LES SURFACES EN VERRE.

Si les surfaces en verre se fendent ou s'ébrèchent, vous devez vous abstenir de vous servir de l'appareil et même de le toucher. En cas de dommage au verre, consultez Morphy Richards pour de plus amples informations.

Service d'assistance du Royaume-Uni 0344 871 0945
Service d'assistance d'Irlande 1800 409 119

Après avoir attendu au minimum 30 minutes, vous pouvez nettoyer l'extérieur du grille-pain avec un chiffon propre et humide.

Si des miettes adhèrent à la surface en verre, retirez-les dès que possible. Faute de procéder ainsi, ces miettes peuvent « s'incruster » dans le verre, ce qui rendra leur retrait encore plus difficile.

Procédez comme suit pour nettoyer le grille-pain.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Nettoyage du grille-pain

- 1 Maintenez la pression d'un doigt sur le bouton Marche/ Arrêt (5) pendant 5 secondes. Le grille-pain émet un son et le porte-pain (2) s'abaisse automatiquement jusqu'au fond du compartiment de grillage sans que les résistances soient mises en service.
- 2 Débranchez la fiche d'alimentation du grille-pain. Attendez au minimum 30 minutes, que le grille-pain refroidisse.
- 3 Sortez les compartiments à pain (9) hors du compartiment à pain.
- 4 Déposez le ramasse-miettes (10) et videz-le. Détachez le nettoyeur des miettes (11) puis remplacez le ramasse-miettes dans la base du grille-pain.
- 5 Utilisez le nettoyeur des miettes pour supprimer les miettes visibles à la surface intérieure du verre. N'utilisez aucun produit ou solution de nettoyage sur le verre.
- 6 Déposez le ramasse-miettes. Fixez le nettoyeur des miettes au ramasse-miettes et remplacez l'ensemble dans la base du grille-pain.
- 7 Remplacez les compartiments à pain dans le compartiment de grillage. Les compartiments à pain ne peuvent être introduits dans les fentes que si les poignées sont tournées vers l'extérieur.
- 8 Lorsque le nettoyage est terminé, branchez la fiche du cordon d'alimentation sur une prise secteur. Le porte-pain se lève automatiquement pour occuper la position « Prêt ».

Nous contacter

Service d'assistance

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil, veuillez appeler notre service d'assistance. Nous pourrions certainement vous aider plus efficacement que le magasin où vous avez acheté l'article. Munissez-vous du nom de produit, du numéro de modèle et du numéro de série de l'appareil lorsque vous nous appelez. Cela nous aidera à traiter plus rapidement votre demande.

Dialoguez avec nous

Pour toute question ou commentaire, ou pour recevoir plus d'astuces et des idées de recettes et profiter au maximum de votre appareil, vous pouvez nous contacter en ligne :

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog
Facebook facebook.com/morphyrichardsuk
Twitter @loveyourmorphy
Website www.morphyrichards.com

Dépannage

Le grille-pain est alimenté mais ne grille pas le pain.

Solution

- Assurez-vous que le disjoncteur principal de l'appartement ne s'est pas ouvert. Si ce disjoncteur s'est ouvert, consultez le service d'assistance.
- Assurez-vous que l'élément Thermoglass n'est pas endommagé. Pour votre sécurité, cet appareil ne peut pas être alimenté si cet élément est endommagé.
- Vérifiez le fusible qui se trouve dans la fiche électrique, le cas échéant.

Le porte-pain ne se lève pas ou ne s'abaisse pas automatiquement.

Solution

- Assurez-vous que le disjoncteur principal de l'appartement ne s'est pas ouvert. Si ce disjoncteur s'est ouvert, consultez le service d'assistance.
- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation et attendez 10 secondes puis rebranchez cette fiche. Cela doit avoir pour effet de réinitialiser le fonctionnement du grille-pain.
- Vérifiez le fusible qui se trouve dans la fiche du cordon.
- Quelque chose demeure prisonnier dans les grille-pain. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation, attendez au minimum 30 minutes, puis retirez ce quelque chose à l'aide de l'outil de nettoyage.

Les panneaux en verre sont fissurés ou ébréchés.

Solution

- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation et consultez le service d'assistance.

Un défaut demeure ?

Veuillez appeler le service d'assistance qui sera probablement plus compétent pour vous aider que le magasin où vous avez acheter l'appareil. Munissez-vous du nom de produit, du numéro de modèle et du numéro de série de l'appareil lorsque vous nous appelez. Cela nous aidera à traiter plus rapidement votre demande.

Service d'assistance au Royaume-Uni 0344 871 0945

Service d'assistance en Irlande 1800 409 119

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Votre garantie de deux ans

Pour la clientèle en France

Il est important de conserver le ticket de caisse comme preuve d'achat. Agrafez votre ticket de caisse à cette notice d'utilisation; vous pourrez ainsi l'avoir sous la main ultérieurement.

Merci de donner les informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces références à la base de l'appareil.

Numéro du modèle

Numéro de série

Tous les produits Morphy Richards sont testés individuellement avant de quitter l'usine.

Si un problème survient dans les 24 mois qui suivent l'achat d'origine, vous devez contacter le magasin où vous avez acheté votre appareil muni de votre ticket de caisse, celui-ci le renverra à Glen Dimplex France pour expertise.

Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous (1 à 9), l'appareil défectueux sera alors réparé ou remplacé et réexpédié dans un délai de 15 jours ouvrables maximum à compter de son arrivée.

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie de deux ans, la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Vous devez donc absolument conserver votre ticket de caisse ou votre facture d'origine pour indiquer la date d'achat.

Pour bénéficier de la garantie de deux ans, l'appareil doit avoir été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les fers doivent avoir été détartrés et les filtres doivent avoir été nettoyés selon les instructions.

Morphy Richards ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes :

- 1 Si le problème provient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de sautes de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.
- 2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.
- 3 Si des personnes autres que nos techniciens (ou l'un de nos revendeurs agréés) ont tenté de faire des réparations.

- 4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.
- 5 Si l'appareil est d'occasion.
- 6 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.
- 7 La garantie exclut les consommables tels que les sacs, les filtres et les carafes en verre.
- 8 Les batteries et les dégâts provoqués par leur fuite ne sont pas couverts par la garantie.
- 9 Les filtres n'ont pas été nettoyés ou remplacés suivant les instructions.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

Pour la clientèle en Belgique

Les produits de Morphy Richards sont produits conformément aux normes de qualité, agréées internationales. Au-dessus des droits légaux, Morphy Richards vous garantit qu'à partir d'achat ce produit sera sans défauts de fabrication ou de matériels pendant une période de deux ans.

Il est important de conserver votre bon d'achat comme preuve. Agrafez votre ticket à cette notice d'installation.

Veuillez mentionner ces informations ci-dessous si votre appareil tombe en panne. Vous trouverez ces informations sur la base de l'appareil.

Numéro du modèle

Numéro de série

Si, pour quelque raison que ce soit, l'article est remplacé pendant la période de garantie (deux ans), la période de garantie du nouvel article sera calculée à partir de la date d'achat d'origine. Il est donc très importants de conserver votre bon d'achat original afin de connaître la date initiale d'achat.

Cette garantie vaut uniquement quand l'appareil a été utilisé conformément aux instructions du fabricant. Par exemple, les appareils doivent être détartrés et les filtres doivent être tenus propres selon le mode d'emploi.

Morphy Richards ne sera pas dans l'obligation de remplacer ou réparer les articles aux termes de la garantie dans les circonstances suivantes

- 1 Si le problème, prévient d'une utilisation accidentelle, d'une utilisation abusive ou négligente, ou si l'appareil a été utilisé de manière contraire aux recommandations du fabricant, ou encore lorsque le problème provient de source de puissance ou de dégâts occasionnés en transit.
- 2 Si l'appareil a été utilisé sur une alimentation électrique dont la tension est différente de celle qui est indiquée sur l'appareil.
- 3 Si des personnes, autres que nos techniciens (ou revendeurs agréés) ont tenté de faire des réparations.
- 4 Si l'appareil a été loué ou utilisé dans un contexte non domestique.
- 5 Si l'appareil est d'occasion.
- 6 Morphy Richards n'est pas dans l'obligation de réaliser des travaux d'entretien, quels qu'ils soient, aux termes de la garantie.
- 7 La garantie ne couvre pas les sachets, filtres et brocs en verre.
- 8 Les batteries et les dégâts provoqués par leur fuite ne sont pas couverts par la garantie.
- 9 Les filtres n'ont pas été nettoyés ou remplacés suivant les instructions.

Cette garantie ne confère aucun droit à l'exception de ceux qui sont expressément indiqués ci-dessus, et ne couvre aucune réclamation pour dommages immatériels ou indirects. Cette garantie est offerte comme avantage supplémentaire et n'a aucune incidence sur vos droits légaux en tant que consommateur.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

D Gesundheit & Sicherheit

Für die Benutzung elektrischer Haushaltsgeräte sind folgende leicht verständliche Regeln zur Wahrung der Sicherheit einzuhalten.

Vor der Verwendung des Geräts bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam lesen.

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren, von Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, sowie von Personen mit mangelnden Kenntnissen oder Erfahrung benutzt werden. Dies gilt nur unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt werden oder dass sie eine Einweisung in die sichere Nutzung des Geräts erhalten haben und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen ohne Beaufsichtigung nicht von Kindern unter 8 Jahren durchgeführt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das dazugehörige Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es zur Vermeidung von Unfällen vom Hersteller, dem Kundendienstvertreter oder einer Fachkraft ersetzt werden.
- Das Brot kann brennen. Aus diesem Grunde sollte das Gerät nicht in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie z. B. Vorhängen benutzt werden.
- Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltvorrichtung oder eine separate Fernsteuerung vorgesehen.

Netzkabel

- Das Netzkabel nicht über eine Herdplatte oder heiße Fläche verlegen, da das Kabel sonst beschädigt werden kann.

Persönliche Sicherheit

- Das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- **WARNUNG: Die Oberseite des Geräts und weitere heiße Geräteteile während des Gebrauchs oder danach nicht berühren, stattdessen Griffe oder Knöpfe verwenden.**
- **WARNUNG: Während oder nach dem Gebrauch des Toasters darf das Netzkabel nicht um den Hauptteil des Geräts herum gewickelt werden.**
- **WARNUNG: Übergroße Lebensmittel, Metallgegenstände, Verpackungsfolien oder Küchenutensilien dürfen nicht in den Toaster gesteckt werden.**
- **WARNUNG: Vor der Entfernung von Lebensmitteln den Netzstecker ziehen. Niemals mit Besteck oder Küchenutensilien in den Toaster greifen.**
- **WICHTIG:** Brot oder andere Gegenstände nicht direkt auf die Toastschlitze legen. Das Gerät kann andernfalls beschädigt werden und es besteht Brandgefahr.

Elektrische Anforderungen

- Falls die Sicherung im Stromstecker ausgetauscht werden muss, ist eine Sicherung mit 13 A gemäß BS1362 zu verwenden.
- **WARNUNG:** Dieses Gerät muss geerdet werden.

Vorkehrungen

- Das Gerät niemals in leerem Zustand benutzen (wenn sich kein Brot darin befindet), außer bei der ersten Verwendung.
- Keine sehr dünne oder gebrochene Brotscheiben verwenden.
- Keine anderen Lebensmittel einführen, die während des Kochvorgangs tropfen können. Zusätzlich zur Erschwerung des Reinigungsvorgangs, können diese Brände verursachen.
- Nur für den vorgesehenen Zweck benutzen.
- Krümfach regelmäßig reinigen: Die Krümel könnten rauchen oder brennen.
- Keine Lebensmittel (mit Gewalt) hineinstecken, die zu groß für die Schlitze sind.
- Keine Gabeln oder andere Utensilien in den Toaster stecken, um Brot zu entfernen. Neben der Beschädigung des Toasters besteht auch eine hohe Gefahr von Stromschlägen.
- Sollte etwas Toast den Toaster blockieren, Stecker aus der Steckdose ziehen, den Toaster abkühlen lassen, bis er gefahrlos berührt werden kann, dann den Toaster umdrehen und vorsichtig das Brot herausschütteln.

**HEISSE OBERFLÄCHEN BEACHTEN
VORSICHTIG BEHANDELN**

Behandlung von Verbrennungen

- Verbrennungen unverzüglich mit kaltem laufendem Wasser kühlen.
- Mit dem Kühlen der Wunde auch beim Ausziehen von Kleidungsstücken nicht aufhören.
- Sofort ärztlichen Rat einholen.



GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Merkmale

- 1 Brotschlitz**
Toastet Ihr Lieblingsbrot im Nu, egal ob dünne oder dicke Scheiben.
- 2 Brotwagen**
Hebt und senkt sich automatisch, um ein perfektes Toasten zu ermöglichen.
- 3 Glasplatten**
Durch sie können Sie sehen, wie Ihr Brot zum Toast wird.
- 4 Bräuneungseinstellungen**
Die beleuchtete Toasteinstellung zeigt den Fortschritt des Toastvorgangs an.
- 5 Start/Stop Taste**
Beginnt/stoppt den Toastvorgang im Toaster.
- 6 Bräunungsregelung**
Ermöglicht eine leichte Auswahl, um jedesmal einen gleichmäßig braunen Toast zu erhalten.
- 7 Auftautaste**
Auftauereinstellungen für die leichtere Handhabung und Komfort, damit das Brot nicht zunächst aufgetaut werden muss.
- 8 Aufwärm taste**
Die Aufwärmeeinstellung ermöglicht das schnelle Aufwärmen des Toastes.
- 9 Entfern timer Brotkörbe**
Sichern das Brot während des Toastvorgangs.
- 10 Heraus ziehbares Krü mel fach**
Erleichtert das Reinigen des Toasters.
- 11 Krü mel ent fer ner**
Ermöglicht das Entfernen der Krümelreste von den Glasscheiben
- 12 Tonsignal**
Warnt, wenn das Bräunen des Brotes beginnt und wenn der Toast fertig ist.

Verwendung des Toasters

Vor der ersten Verwendung des Toasters die nachstehenden Anweisungen befolgen, wie der Toaster ohne Brot betrieben wird. Wie es bei allen neuen elektrischen Heizelementen passiert, kann der Toaster einen neuen Geruch abgeben, wenn er erstmals eingeschaltet wird. Das ist vollkommen normal und kein Grund zur Besorgnis.

Beim Entpacken befindet sich der Brotwagen in der unteren Position. Das ist normal.

Die nachstehenden Anweisungen umfassen die einzelnen Schritte zur Verwendung des neuen Toasters. Die Reinigungsanleitung befindet sich auf der nächsten Seite.

- 1** Den Toaster an das Stromnetz anschließen.
Der Brotwagen (2) steigt in die Position 'Bereit'.
Falls er bereits angeschlossen ist, eine beliebige Taste drücken, um den Standby-Modus zu beenden.
- 2** Die Brotscheibe in den Brotschlitz (1) und auf den Brotwagen legen.
- 3** Mithilfe der Bräunungsregeltaste die Bräuneungseinstellung (4) nach Wunsch auswählen (1-7). Die Bräuneungseinstellung leuchtet auf.
- 4** Start/Stop Taste drücken (5). Der Toaster gibt ein Tonsignal ab und die Brotscheiben senken sich in die Toastkammer.
- 5** Die Lichter auf der Bräuneungseinstellung auf der Seite des Toasters blinken und gehen mit fortschreitendem Toastvorgang einzeln aus. Während des Toastvorgangs gibt der Toaster ein Tonsignal ab, wenn das Brot beginnt, braun zu werden.
- 6** Wenn es fertig ist, gibt der Toaster ein doppeltes Tonsignal ab und der Toast steigt automatisch aus der Toastkammer.

Auftauen

Zum Auftauen und Toasten von tiefgefrorenem Brot.

- 1 Schritte 1 bis 3 unter „Der Umgang mit dem Toaster“ befolgen.
- 2 Auftautaste (7) drücken.
- 3 Start/Stop Taste drücken (5). Der Brotkorb senkt sich automatisch und der Toaster gibt ein Signal ab, wenn der Toastvorgang beendet wurde. Der Brotkorb steigt automatisch mit dem Toast.

Aufwärmen

Wenn bereits eine Toastscheibe gemacht wurde, aber kalt geworden ist, kann sie wieder aufgewärmt werden.

- 1 Schritte 1 bis 3 unter „Der Umgang mit dem Toaster“ befolgen.
- 2 Aufwärmaste (8) drücken.
- 3 Start/Stop Taste drücken (5). Der Brotkorb senkt sich automatisch und der Toaster gibt ein Tonsignal ab, wenn das Aufwärmen des kalten Toasts beendet wurde. Der Brotkorb steigt automatisch mit dem Toast.

WICHTIG: Keinen Toast aufwärmen, auf dem bereits ein Belag liegt.

Bräunungsregelung

Die Bräunungsregelung (6) und die Bräunungseinstellung (4) passen die Zeit an, wie lange das Brot getoastet wird. Je länger sie ist, umso dunkler und knuspriger wird der Toast.

Die Bräunungsregelung kann jederzeit während des Toastvorgangs durch Auswahl der gewünschten Bräunungsstufe eingestellt werden. Die Lichter auf der Bräunungseinstellung widerspiegeln Ihre ausgewählte Einstellung.

Abbrechen

Wenn aus beliebigem Grund der laufende Toastvorgang abgebrochen und das Brot entfernt werden muss, die Start/Stop Taste (5) drücken. Der Brotkorb (2) steigt automatisch.

Hinweise & Tipps

Beim Toasten von zwei Scheiben sollten diese gleich groß und frisch sein.

Älteres Brot lässt sich schneller als frisches toasten. Deshalb sollte der Bräunungsregler (6) auf eine niedrigere Stufe als bei frischem Brot eingestellt werden.

Es können nicht nur alle Brotsorten zum Toasten verwendet werden, sondern auch Teegebäck, kleine Partybrötchen usw. Die Scheiben dürfen aber nicht so dick sein, dass sie verbrannt werden oder in den Brotschlitzen (1) eingeklemmt werden.

Wenn das Brot im Toaster eingeklemmt wird, den Toaster vom Netz trennen, mindestens 30 min lang abkühlen lassen und das Brot mit dem Reinigungswerkzeug vorsichtig entfernen.

WICHTIG: Den Toaster vor dem Wegräumen MINDESTENS 30 min lang, d.h. vollständig abkühlen lassen.

Reinigung & Pflege

WARNUNG: DAS GLAS WÄHREND DER BENUTZUNG ODER DANACH NICHT BERÜHREN. VOR DER REINIGUNG DES GLASES ES MINDESTENS 30 MIN LANG ABKÜHLEN LASSEN.

Wenn das Glas auf dem Toaster aus beliebigem Grund Risse oder Brüche bekommt, es nicht mehr verwenden bzw. berühren. Wenn das Glas beschädigt wird, Morphy Richards für weitere Informationen kontaktieren.

England Helpline 0344 871 0945

Irland Helpline 1800 409 119

Nach der Abkühlphase von mindestens 30 min die Außenseite des Toasters mit einem sauberen nassen Tuch abwischen.

Wenn Brotrückstände auf der Glasplatte kleben, müssen diese schnellstmöglich entfernt werden. Wenn sie nicht entfernt werden, können sie sich auf dem Glas festbrennen, wodurch sie später schwieriger zu entfernen sind. Nachstehende Schritte zur Reinigung des Toasters befolgen.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Reinigung des Toasters

- 1 Start/Stop Taste (5) 5 s lang drücken. Der Toaster gibt ein Tonsignal ab und der Brotkorb (2) senkt sich automatisch zum Boden der Toastkammer, ohne die Elemente zu beheizen.
- 2 Den Toaster vom Netz trennen. Das Gerät mindestens 30 min lang abkühlen lassen.
- 3 Brotkörbe (9) aus der Toastkammer entfernen.
- 4 Krümfach (10) herausziehen und leeren. Krümelentferner (11) lösen und das Krümfach in die Unterseite des Toasters schieben.
- 5 Den Krümelentferner zur Entfernung der Brotkrümel verwenden, die auf der Innenseite des Glases zu sehen sind. Kein Reinigungsmittel oder -lösung auf dem Glas verwenden.
- 6 Krümfach entfernen. Krümelentferner wieder ins Krümfach legen und in die Unterseite des Toasters schieben.
- 7 Brotkörbe wieder in die Toastkammer legen. Die Brotkörbe passen nur mit den Griffen nach außen in die Schlitz.
- 8 Nach Abschluss der Reinigung Toaster an das Netz anschließen. Der Brotkorb steigt automatisch in die Position 'Bereit'.

Kontakt

Helpline

Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Helpline, da wir Ihnen sehr wahrscheinlich besser helfen können, als der Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Halten Sie den Gerätenamen sowie die Modell- und Seriennummern bereit, wenn Sie uns anrufen, damit Ihnen schneller geholfen wird.

England Helpline 0344 871 0945

Irland Helpline 1800 409 119

Ersatzteile 0344 871 0945

Sprechen Sie mit uns

Wenn Sie Fragen oder Anregungen haben oder großartige Tipps oder Rezeptideen benötigen, um unsere Geräte optimal zu nutzen, schließen Sie sich uns online an:

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog

Facebook facebook.com/morphyrichardsuk

Twitter [@loveyourmorphy](https://twitter.com/loveyourmorphy)

Webseite www.morphyrichards.com

Fehlerbehebung

Der Toaster ist angeschlossen und unten eingeschaltet, toastet aber kein Brot.

Lösung

- Überprüfen Sie, ob die Sicherungstafel im Haus ausgelöst hat. Wenn es passiert ist, rufen Sie die Kunden-Helpline an.
- Überprüfen Sie, ob das Thermoglas-Element nicht beschädigt wurde. Aus Sicherheitsgründen wird das Produkt nicht eingeschaltet, wenn es beschädigt wurde.
- Überprüfen Sie ggf. die Sicherung im Netzstecker.

Der Brotkorb steigt und sinkt nicht automatisch.

Lösung

- Überprüfen Sie, ob die Sicherungstafel im Haus ausgelöst hat. Wenn es passiert ist, rufen Sie die Kunden-Helpline an.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz, warten Sie 10 s und schließen Sie es anschließend wieder an. Dadurch sollte der Betrieb des Toasters ausgelöst werden.
- Überprüfen Sie ggf. die Sicherung im Netzstecker.
- Etwas klemmt im Toaster. Trennen Sie den Toaster von der Steckdose, lassen Sie ihn mindestens 30 min lang abkühlen und entfernen Sie anschließend das Brot mit dem Reinigungswerkzeug.

GB

F

D

Die Glasplatten haben sichtbare Brüche/Risse.

Lösung

- Trennen Sie den Glastoaster von der Steckdose und rufen Sie die Kunden-Helpline an.

E

P

Haben Sie weitere Probleme?

Rufen Sie bitte unsere Helpline an, wir können Ihnen wahrscheinlicher helfen, als der Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Halten Sie den Gerätenamen sowie die Modell- und Seriennummern bereit, wenn Sie uns anrufen, damit Ihnen schneller geholfen wird.

England Helpline 0344 871 0945

Irland Helpline 1800 409 119

I

DK

PL

CZ

Gesetzliche Gewährleistung

Für dieses Gerät gilt eine Gewährleistung von 2 Jahren.

Als Kaufnachweis sollte die Quittung des Fachhändlers aufgehoben werden. Heften Sie Ihren Beleg an die Rückseite dieser Unterlagen.

Sollte an diesem Gerät ein Fehler auftreten, sind immer nachfolgende Angaben mitzuteilen. Diese Angaben sind auf der Unterseite des Geräts zu finden.

Modellnr.

Seriennr.

Vor dem Verlassen des Werks werden alle Morphy Richards Produkte geprüft. Sollte einmal der Fall auftreten, dass sich ein Gerät innerhalb der Gewährleistung als fehlerhaft erweist, wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline

Falls das Gerät während der 2-jährigen Gewährleistung aus welchem Grund auch immer ausgetauscht wird, wird zur Berechnung der Restgarantie für das neue Gerät das Original-Kaufdatum zugrunde gelegt. Aus diesem Grunde ist es besonders wichtig, den Original-Kaufbeleg bzw. die Rechnung aufzubewahren, um das Datum des ursprünglichen Kaufs nachweisen zu können.

Damit die 2-jährige Gewährleistung geltend gemacht werden kann, muss das Gerät im Einklang mit den Anweisungen des Herstellers benutzt worden sein. Beispielsweise muss das Gerät entkalkt worden sein und gemäß den Anweisungen gereinigt werden.

Morphy Richards übernimmt keine Verpflichtung zur Reparatur oder zum Austausch der Waren im Rahmen der Garantiebedingungen, wenn:

- 1 der Fehler auf einen versehentlich Gebrauch, Missbrauch, unachtsamen Gebrauch oder auf einen Gebrauch zurückzuführen ist, der den Empfehlungen des Herstellers entgegenwirkt oder wenn der Fehler durch Stromspitzen oder durch Transportschäden verursacht wurde.
- 2 das Gerät mit einer Spannung versorgt wurde, die nicht auf dem Typenschild abgedruckt ist.
- 3 von anderen Personen als unserem Reparatur- und Wartungspersonal (oder von einem unserer Vertragshändler) Reparaturversuche unternommen wurden.
- 4 wenn das Gerät für Vermietungszwecke oder nicht allein für private Zwecke gebraucht wurde.
- 5 das Gerät aus zweiter Hand stammt.
- 6 Morphy Richards kann nicht dafür haftbar gemacht werden, Reparaturarbeiten im Rahmen der Gewährleistung auszuführen.

- 7 Verbrauchsmaterialien wie Tüten, Filter und Glaskaraffen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- 8 Batterien und Schäden aufgrund undichter Batterien sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- 9 die Filter nicht gemäß Anleitung gereinigt und ausgewechselt wurden

Diese Gewährleistung erkennt Ihnen ausschließlich die Rechte zu, die ausdrücklich in den oben genannten Bestimmungen niedergelegt sind und erstreckt sich nicht auf Forderungen infolge eines Verlustes oder einer Beschädigung. Diese Gewährleistung wird als zusätzliche Leistung angeboten und greift Ihre gesetzlich zuerkannten Rechte als Verbraucher nicht an.

E Seguridad e higiene

El uso de aparatos eléctricos requiere tomar las siguientes medidas de seguridad de sentido común.

Lea detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

- Este aparato pueden utilizarlo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si es bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros que ello implica.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no serán realizados por niños menores de 8 años y si no es bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años de edad.
- Para evitar riesgos, si observa que el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su representante de servicio técnico u otra persona con cualificación similar.
- El pan puede quemarse. Por consiguiente, no utilice la tostadora en las proximidades de materiales combustibles, por ejemplo, cortinas.
- Este aparato no está diseñado para su funcionamiento mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto independiente.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Cable de alimentación

- Evite que el cable pase sobre fogones u otras zonas calientes que pudieran dañarlo.

Seguridad personal

- Vigile siempre el aparato mientras esté en uso.
- **PRECAUCIÓN: No toque la parte superior metálica del aparato u otras partes calientes durante o después de su uso; utilice mangos y tiradores.**
- **PRECAUCIÓN: No enrolle el cable alrededor del cuerpo principal del aparato durante o después de su uso.**
- **PRECAUCIÓN: No introduzca en la tostadora alimentos demasiado grandes, ni láminas o envases de plástico o de metal.**
- **PRECAUCIÓN: No intente sacar alimentos cuando el aparato esté encendido ni introduzca utensilios de cocina en las ranuras.**
- **IMPORTANTE:** No ponga pan u otros alimentos sobre las ranuras ya que podría dañarse el aparato e incluso incendiarse.

Requisitos eléctricos

- Si fuese necesario cambiar el fusible del enchufe, debe utilizarse un fusible BS1362 de 3 amperios.
- **PRECAUCIÓN:** Este aparato debe conectarse a tierra.

Precauciones

- No utilice nunca vacío el aparato (sin pan en el interior), excepto en el primer uso.
- No use rebanadas de pan muy finas o rotas.
- No introduzca otros alimentos que puedan gotear durante el proceso de tueste. Además de dificultar la limpieza, podrían provocar un incendio.
- No emplee el aparato para otros usos que el suyo propio.
- Limpie con regularidad la bandeja de migas: las migas pueden quemarse o generar humo.
- No introduzca (a la fuerza) alimentos demasiado grandes para la ranura.
- No introduzca tenedores u otros utensilios en la tostadora para sacar el pan. Además de dañar la tostadora, existe un alto riesgo de descarga eléctrica.
- Si queda bloqueada una tostada en la tostadora, desenchufe el aparato, espere a que se enfríe hasta que sea seguro tocarla, dé la vuelta a la tostadora y agítela suavemente.

**TENGA CUIDADO CON LAS SUPERFICIES CALIENTES.
MANEJAR CON CUIDADO**

Tratamiento de las quemaduras

- Coloque inmediatamente bajo el grifo de agua fría la zona afectada.
- No se detenga a retirar la ropa.
- Acuda a un médico inmediatamente.



Características

- 1 Ranura para pan**
Hace que tostar su pan favorito sea facilísimo, tanto una rebanada fina como gruesa.
- 2 Carro portapan**
Sube y baja automáticamente para que el tueste sea perfecto.
- 3 Paneles de cristal**
Le permiten ver el pan convertirse en tostada.
- 4 Ajuste del tueste**
El ajuste del tueste con señales luminosas que le muestran el progreso de la tostada.
- 5 Botón de Inicio/Parada**
Activa la tostadora para iniciar/terminar el ciclo de tueste.
- 6 Control de Tueste**
Facilita la selección del tueste para obtener siempre una tostada perfecta y uniforme.
- 7 Botón de Descongelación**
Ajuste de descongelación para mayor facilidad y comodidad, para que no tenga que descongelar primero el pan.
- 8 Botón de Recalentamiento**
El ajuste del recalentamiento le permite calentar rápidamente una tostada.
- 9 Rejillas de pan extraíbles**
Sujetan la tostada durante el tueste.
- 10 Bandeja recogemigas extraíble**
Le permite limpiar fácilmente la tostadora.
- 11 Limpiamigas**
Le permite quitar las migas que hayan podido quedar en los paneles de cristal.
- 12 Aviso sonoro**
Le avisa cuando el pan empieza a tostarse y cuando la tostada está lista.

Uso de la tostadora

Antes de utilizar la tostadora por primera vez, siga la instrucciones siguientes para hacerla funcionar sin poner pan. Igual que ocurre con todos los componentes eléctricos de calentamiento nuevos, la tostadora podría emitir un olor a 'nuevo' cuando se ponga en marcha por primera. Es bastante normal y no debe ser motivo de preocupación.

Al extraer la tostadora de su caja, el carro portapan estará en posición inferior. Esto es normal.

Las instrucciones siguientes detallan los pasos a seguir para utilizar su tostadora nueva. En la página siguiente encontrará instrucciones de limpieza.

- 1** Enchufe la tostadora a la red eléctrica. El carro portapan (2) subirá a la posición de 'lista'.
Si el aparato ya estaba enchufado, pulse cualquier botón para salir del modo de 'reposo'.
- 2** Coloque la rebanada de pan en el carro a través de la ranura (1).
- 3** Utilizando el botón de control de tueste, regule el ajuste del tueste (4) al nivel que desee (de 1 a 7). Se iluminará el ajuste del tueste.
- 4** Pulse el botón de inicio/parada (5). La tostadora emitirá un sonido y las rebanadas de pan descenderán a la cámara de tueste.
- 5** Las luces de ajuste del tueste del lateral de la tostadora parpadearán y se apagarán una a una a medida que se tueste el pan. Durante el proceso de tueste, el aparato emitirá un sonido cuando el pan empiece a tostarse.
- 6** Cuando ya esté hecha, la tostadora sonará dos veces y la tostada subirá automáticamente desde la cámara de tueste.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Descongelación

Para descongelar y tostar rebanadas de pan congeladas.

- 1 Siga los pasos 1 a 3 de 'Uso de la tostadora'.
- 2 Pulse el botón de descongelación (7).
- 3 Pulse el botón de inicio/parada (5). La rejilla de pan descenderá automáticamente y la tostadora le informará cuando haya terminado el proceso. La rejilla subirá automáticamente con la tostada.

Recalentamiento

Si ya ha hecho una tostada pero ésta se ha enfriado, puede recalentarla.

- 1 Siga los pasos 1 a 3 de 'Uso de la tostadora'.
- 2 Pulse el botón de recalentamiento (8).
- 3 Pulse el botón de inicio/parada (5). La rejilla de pan descenderá automáticamente y la tostadora le avisará cuando haya terminado de recalentar la tostada fría. La rejilla subirá automáticamente con la tostada.

IMPORTANTE: No recaliente una tostada en la que ya se haya untado algún ingrediente.

Control de Tueste

El control de tueste (6) y el ajuste del tueste (4) regulan el tiempo de tueste del pan; cuanto más tiempo, más oscura y crujiente será la tostada.

El control de tueste se puede regular en cualquier momento del proceso seleccionando otro nivel. Las luces del ajuste del tueste muestran el cambio.

Cancelación

Si durante el proceso de tueste necesita cancelar y retirar el pan por algún motivo, pulse el botón de inicio/parada (5). El carro portapan (2) sube automáticamente.

Consejos y sugerencias

Cuando se tuesten 2 rebanadas se recomienda que sean de igual tamaño y frescura.

El pan seco se tuesta más rápidamente que el pan fresco. Por tanto, el ajuste del control de tueste (6) debe ser inferior al habitual.

Se puede utilizar toda clase de pan, así como panecillos, etc. Las rebanadas no deberán ser tan gruesas que hagan que se quemen u obstruyan dentro de las ranuras de pan (1).

Si el pan se atasca en la tostadora, desenchufe el aparato y espere a que se enfríe durante 30 minutos como mínimo; después, retire el pan con cuidado con la herramienta de limpieza.

IMPORTANTE: Espere hasta que la tostadora se haya enfriado por completo durante un **MÍNIMO DE 30 minutos** antes de guardarla.

Cuidados y limpieza

PRECAUCIÓN: NO TOQUE EL CRISTAL DURANTE NI DESPUÉS DEL USO. DEJE QUE SE ENFRÍE DURANTE 30 MINUTOS COMO MÍNIMO ANTES DE LIMPIAR EL CRISTAL.

Si el cristal de la tostadora se astilla o agrieta por algún motivo, el aparato no se debe utilizar ni tocar. Si se daña el cristal, póngase en contacto con Morphy Richards para obtener más información.

Línea telefónica de atención al cliente en Reino Unido
0344 871 0945

Línea telefónica de atención al cliente en Irlanda
1800 409 119

Después de dejar que se enfríe durante 30 minutos como mínimo, ya puede limpiar el exterior de la tostadora con un paño húmedo limpio.

Si se pegan migas al cristal, hay que retirarlas lo antes posible. No hacerlo puede provocar que se quemen en el cristal, lo que hará que sea más difícil eliminarlas posteriormente.

Siga estos pasos para limpiar la tostadora.

Limpieza de la tostadora

- 1 Mantenga pulsado el botón de inicio/parada (5) durante 5 segundos. La tostadora emitirá un sonido y el carro portapan (2) descenderá automáticamente hasta la base de la cámara de tueste sin calentar los elementos.
- 2 Desenchufe la tostadora. Deje que se enfríe durante 30 minutos como mínimo.
- 3 Extraiga las rejillas de pan (9) de la cámara de tueste.
- 4 Retire la bandeja recogemigas (10) y vacíela. Desenganche el limpiamigas (11) y vuelva a colocar la bandeja recogemigas en la base de la tostadora.
- 5 Utilice el limpiamigas para retirar las migas visibles que haya en el interior del cristal. Para limpiar el cristal no utilice ningún producto o solución de limpieza.
- 6 Extraiga la bandeja recogemigas. Coloque el limpiamigas en la bandeja recogemigas y vuelva a colocar ésta en la base de la tostadora.
- 7 Vuelva a colocar las rejillas de migas dentro de la cámara de tueste.
Las rejillas solo encajan en las ranuras con las asas orientadas hacia fuera.
- 8 Cuando finalice la limpieza, enchufe la tostadora. El carro portapan subirá automáticamente a la posición 'lista'.

Contacto

Línea telefónica de atención al cliente.

Si tiene algún problema con el aparato, llame al servicio del atención al cliente, pues es probable que podamos prestarle mejor ayuda que el comercio donde adquirió el producto. Para atender su consulta con mayor rapidez, cuando llame tenga a mano el nombre del producto, número de modelo y número de serie.

Haga sus comentarios

Si tiene alguna duda o quiere expresar algún comentario, o si quiere conseguir excelentes consejos o ideas para sus recetas, únase a nosotros en Internet:

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog
Facebook facebook.com/morphyrichardsuk
Twitter [@loveyourmorphy](https://twitter.com/loveyourmorphy)
Sitio Web www.morphyrichards.com

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Localización y resolución de problemas

La tostadora está enchufada (y encendida, en su caso, en la toma de corriente), pero no tuesta el pan.

Solución

- Compruebe si ha saltado el fusible principal de la casa. Si es así, póngase en contacto con la línea telefónica de atención al cliente.
- Compruebe que el elemento Thermoglass no está dañado. Para su seguridad, este producto no se pondrá en marcha si ha resultado dañado.
- Compruebe el fusible del enchufe.

El carro portapan no sube y baja automáticamente.

Solución

- Compruebe si ha saltado el fusible principal de la casa. Si es así, póngase en contacto con la línea telefónica de atención al cliente.
- Desenchufe el aparato, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo. Esta operación debería poner la tostadora en funcionamiento.
- Compruebe el fusible del enchufe.
- Hay algo atascado en la tostadora. Desenchufe la tostadora, deje que se enfríe durante 30 minutos como mínimo y después, retire con cuidado el pan con la herramienta de limpieza.

Los panales de cristal tienen grietas/astillas visibles.

Solución

- Desenchufe la tostadora y póngase en contacto con la línea telefónica de atención al cliente.

¿Algún otro problema?

Llame a nuestra línea telefónica de atención al cliente, pues podemos ayudarle más que en la tienda donde la compró. Para atender su consulta con mayor rapidez, cuando llame tenga a mano el nombre del producto, número de modelo y número de serie.

Línea telefónica de atención al cliente en Reino Unido
0344 871 0945

Línea telefónica de atención al cliente en Irlanda
1800 409 119

Su garantía de dos años

Este aparato está cubierto por una garantía de reparación o sustitución de dos años.

Es importante guardar el recibo de la tienda en la que lo adquirió como prueba de compra. Grape el recibo a esta contraportada para poder consultarlo en el futuro.

Indique la siguiente información si el producto tiene algún fallo. Estos números se encuentran en la base del producto.

N.º de modelo

N.º de serie

Todos los productos de Morphy Richards se prueban individualmente antes de salir de fábrica. En el improbable caso de que un aparato tenga un fallo, hay que devolverlo al lugar en el que se compró en los 28 días posteriores a la compra para cambiarlo.

Si el fallo se produce pasados 28 días de la compra y antes de 24 meses, debe ponerse en contacto con su distribuidor local indicando el número de modelo y de serie del producto, o escribir a su distribuidor local a las direcciones que se indican.

Le pedirán devolver el producto (en un embalaje seguro y adecuado) a la siguiente dirección junto con una copia de la factura de compra.

El aparato defectuoso se reparará o se sustituirá y se enviará en un plazo de 7 días laborables desde la recepción del mismo, a menos que se produzca una de las siguientes excepciones (1-9).

En caso de que reciba un artículo nuevo en el periodo de garantía de 2 años, la garantía del nuevo artículo se calculará desde la fecha original de compra. Por lo tanto, es esencial guardar la factura o el recibo de caja original que indica la fecha de compra original.

Para que la garantía de 2 años pueda aplicarse, el aparato debe haberse utilizado siguiendo las instrucciones del fabricante. Por ejemplo, debe eliminarse la cal de los aparatos y mantener los filtros limpios según se indica en estas instrucciones.

Morphy Richards o el distribuidor local no se hacen responsables de sustituir o reparar los productos en virtud de las condiciones de la garantía en los siguientes casos:

- 1 El fallo se ha producido o se puede atribuir a un uso accidental, erróneo, negligente o contrario a las recomendaciones del fabricante, o ha sido causado por una subida de tensión o por daños en el transporte.
- 2 El aparato se ha utilizado con una tensión diferente a la indicada en los productos.

- 3 Personas que no pertenecen a nuestro personal técnico (y que no son el proveedor autorizado) han intentado reparar el aparato.
- 4 El aparato ha sido objeto de alquiler o de uso no doméstico.
- 5 El aparato es de segunda mano.
- 6 Ni Morphy Richards ni el distribuidor local no son responsables de realizar ninguna revisión, en virtud de la garantía.
- 7 La garantía excluye los consumibles como bolsas, filtros y jarras de vidrio.
- 8 La garantía no cubre las baterías ni las fugas de ácido de las mismas.
- 9 Los filtros no se han limpiado ni sustituido tal y como se indica.

Esta garantía no le confiere más derechos que los expresamente expuestos, ni incluye reclamaciones por daños o pérdidas consiguientes. Esta garantía se ofrece como ventaja adicional y no afecta a sus derechos legales como consumidor.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

P Saúde e Segurança

A utilização de qualquer aparelho elétrico exige o cumprimento das seguintes regras de segurança de senso comum. Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o produto.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 ou mais anos de idade e pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas ou que não possuam os conhecimentos e a experiência necessários, se as mesmas forem vigiadas e instruídas acerca da utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As tarefas de limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças com menos de 8 anos e sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o respetivo cabo de alimentação afastado do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Caso danifique o cabo de alimentação, deverá solicitar a substituição pelo fabricante, por um agente de assistência técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos.
- O pão pode queimar, portanto, não utilize o aparelho sob ou perto de materiais combustíveis, como cortinas.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.

Cabo de alimentação

- Não permita que o cabo passe sobre um fogão ou outra área quente que possa danificar o cabo.

Segurança pessoal

- Esteja atento ao seu aparelho quando da sua utilização.
- **AVISO:** Não toque no topo da torradeira ou em outras partes quentes durante ou após a sua utilização, utilize as pegas ou saliências.
- **AVISO:** Não enrole o cabo à volta do corpo principal do aparelho durante ou após a sua utilização.
- **AVISO:** Não introduza comida de grandes dimensões, metal, utensílios ou embalagens de alumínio na torradeira.
- **AVISO:** Não tente retirar a comida enquanto o aparelho estiver ligado e nunca introduza utensílios de cozinha nas ranhuras.
- **IMPORTANTE:** Não coloque pão ou outros itens no topo das ranhuras, pois poderá danificar o aparelho e provocar um incêndio.

Requisitos elétricos

- Caso seja necessário substituir o fusível na ficha de alimentação, deve ser colocado um fusível BS1362 de 13 amperes.
- **AVISO:** este aparelho deve ser ligado à massa.

Precauções

- Nunca utilize o aparelho quando estiver vazio (quando não existir pão no interior) exceto na primeira utilização.
- Não utilize fatias de pão muito finas ou partidas.
- Não introduza outros alimentos que possam pingar durante o processo de cozedura. Além de tornar o processo de limpeza mais difícil, podem provocar incêndios.
- Utilize apenas para o fim a que destina.
- Esvazie o tabuleiro de migalhas regularmente: as migalhas podem criar fumo ou queimar.
- Não introduza (à força) alimentos que sejam demasiados grandes para as ranhuras.
- Não introduza garfos ou outros utensílios na torradeira para retirar o pão. Além de danificar a torradeira, representa um elevado risco de incêndio.
- Caso as torradas fiquem presas na torradeira, retire a ficha da tomada, espere que a torradeira arrefeça até ser segura ao toque e vire a torradeira ao contrário e agite suavemente.

**TENHA CUIDADO COM AS SUPERFÍCIES QUENTES.
MANUSEIE COM CUIDADO**

Como tratar escaldões

- Deite água fria sobre a área afetada de imediato.
- Não pare para retirar a roupa.
- Contacte um médico de imediato.



GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Características

- 1 Ranhuras para pão**
Facilita a tostagem do seu pão preferido, quer seja uma fatia fina ou grossa.
- 2 Alavanca do pão**
Sobe e baixa automaticamente para garantir uma tostagem perfeita.
- 3 Painéis de vidro**
Permite ver o processo de tostagem do seu pão.
- 4 Regulação de tostagem**
Regulação de tostagem iluminada que mostra o progresso da sua tostagem.
- 5 Botão iniciar/parar**
Inicia/conclui o ciclo de tostagem da torradeira.
- 6 Controlo de tostagem**
Garante a seleção fácil para uma tostagem perfeita e uniforme em cada utilização.
- 7 Botão de descongelação**
Regulação de descongelação para facilidade e comodidade, pelo que não tem de descongelar o seu pão antecipadamente.
- 8 Botão de reaquecimento**
A regulação de reaquecimento permite aquecer rapidamente a sua torrada.
- 9 Grelhas do pão amovíveis**
Prendem o pão durante a tostagem.
- 10 Tabuleiro de migalhas amovível**
Permite limpar facilmente a sua torradeira.
- 11 Limpa-migalhas**
Permite retirar quaisquer restos de migalhas nos painéis de vidro.
- 12 Notificação sonora**
Alerta quando o pão começa a torrar e quando a sua torrada estiver pronta.

Utilização da torradeira

Antes de utilizar a torradeira pela primeira vez, siga as instruções que se seguem para utilizar a torradeira sem adicionar pão. Tal como com quaisquer resistências elétricas novas, a sua torradeira poderá rodurzir um cheiro a "novo" ao ligar pela primeira vez. Isto é bastante normal e não apresenta motivos para preocupações. Ao retirar o aparelho da caixa, a Alavanca do pão encontra-se na posição baixa. Isto é normal.

As instruções que se seguem detalham os passos a seguir para utilizar a sua nova torradeira. Para obter as instruções de limpeza, consulte a página seguinte.

- 1** Ligue a torradeira à corrente elétrica. A Alavanca do pão (2) sobe para a posição "pronta". Alternativamente, se já estiver ligada, prima qualquer botão para despertar do modo de espera.
- 2** Coloque uma fatia de pão na Ranhura para o pão (1) e sobre a Alavanca do pão.
- 3** Utilizando o botão de Controlo de tostagem, ajuste a Regulação de tostagem (4) para o nível desejado (de 1 a 7). A Regulação de tostagem acende-se.
- 4** Prima o botão Iniciar/Parar (5). A sua torradeira emite um sinal sonoro e as fatias de pão baixam para a câmara de tostagem.
- 5** As luzes na Regulação de tostagem no painel lateral da torradeira piscam e apagam-se uma a uma à medida que o pão é tostado. Durante o processo de tostagem, a sua torradeira emite um som quando o pão começa a tostar.
- 6** Depois de concluir, a torradeira emite um sinal sonoro duplo e a torrada sobe automaticamente a partir da Câmara de tostagem.

Descongelo

Para descongelar e torrar o pão fatiado congelado.

- 1 Siga os passos 1-3 de "Utilização da torradeira".
- 2 Prima o botão de descongelação (7).
- 3 Prima o botão Iniciar/Parar (5). A grelha do pão baixa automaticamente e a torradeira notifica-o quando concluir o processo de tostagem. A grelha do pão sobe automaticamente com a sua torrada.

Reaquecer

Se já tiver feito uma torrada, mas estiver fria, pode reaquecê-la.

- 1 Siga os passos 1-3 de "Utilização da torradeira".
- 2 Prima o botão de reaquecer (8).
- 3 Prima o botão Iniciar/Parar (5). A grelha do pão baixa automaticamente e a sua torradeira notifica-o quando concluir o processo de reaquecer a sua torrada fria. A grelha do pão sobe automaticamente com a sua torrada.

IMPORTANTE: Não reaqueça uma torrada na qual já tenha barrado outro alimento.

Controlo de tostagem

O Controlo de tostagem (6) e a Regulação de tostagem (4) ajustam o tempo necessário para torrar o pão; quando mais tempo regular, mais escuro e estaladiço ficará o pão.

Pode regular o Controlo de tostagem a qualquer momento durante o processo de tostagem selecionando novamente o nível de tostagem desejado. As luzes na Regulação de tostagem refletem os seus ajustes.

Cancelar

Se por qualquer motivo durante o processo de tostagem precisar de cancelar e retirar o pão, prima o botão Iniciar/Para (5) para parar. A Alavanca do pão (2) sobe automaticamente.

Sugestões e dicas

Ao torrar 2 fatias, recomenda-se que as fatias sejam de igual tamanho e frescura.

O pão seco torra mais rapidamente do que o pão fresco. Assim, os controlos de tostagem devem ser definidos para um nível inferior ao normal.

Podem ser utilizados todos os tipos de pão, tais como bolos para o lanche, pãezinhos redondos, etc. No entanto, as fatias não devem ser tão espessas para que não provoquem incêndios nem fiquem presas nas ranhuras.

Se o pão ficar preso na torradeira, desligue a torradeira da tomada, deixe arrefecer durante um período mínimo de 30 minutos e, em seguida, retire cuidadosamente o pão com a ferramenta de limpeza.

IMPORTANTE: Permita que a torradeira arrefeça por completo durante um período MÍNIMO de 30 minutos antes de guardá-la.

Cuidados e limpeza

AVISO: NÃO TOCAR NO VIDRO DURANTE OU APÓS A UTILIZAÇÃO. ANTES DE TOCAR NO VIDRO, AGUARDAR, NO MÍNIMO, 30 MINUTOS.

Se o vidro na torradeira ficar falhado ou apresentar fendas, não deve tocar-lhe nem utilizá-lo. Em caso de danos no vidro, contacte a Morphy Richards para obter mais informações.

Linha de atendimento no Reino Unido 0344 871 0945

Linha de atendimento na Irlanda 1800 409 119

Depois de deixar arrefecer por um período mínimo de 30 minutos, pode limpar o exterior da sua torradeira com um pano húmido e limpo.

Se existirem migalhas presas no vidro, terá de removê-las o mais rapidamente possível. Se não o fizer podem "queimar" o vidro, dificultando a sua remoção no futuro.

Siga estes passos para limpar a sua torradeira.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Limpar a torradeira

- 1 Prima sem soltar o botão Iniciar/Parar (5) durante 5 segundos. A torradeira emite um sinal sonoro e a Alavanca do pão (2) baixa automaticamente até ao fundo da Câmara de tostagem sem aquecer a resistência.
- 2 Desligue a base da corrente elétrica. Deixe arrefecer durante um período mínimo de 30 minutos.
- 3 Retire as Grelhas do pão (9) da Câmara de tostagem.
- 4 Retire o Tabuleiro de migalhas (10) e esvazie. Desprenda o Limpa-migalhas (11) e coloque novamente o Tabuleiro de migalhas na base da torradeira.
- 5 Utilize o limpa-migalhas para remover quaisquer migalhas visíveis no interior do vidro. Não utilize quaisquer produtos de limpeza ou soluções no vidro.
- 6 Retire o tabuleiro de migalhas. Coloque novamente o limpa-migalhas no tabuleiro de migalhas e coloque na base da torradeira.
- 7 Coloque novamente as grelhas do pão na câmara de tostagem.
As grelhas do pão só encaixam nas ranhuras com as pegas voltadas para fora.
- 8 Depois de concluir a limpeza, ligue a torradeira à corrente elétrica. A alavanca do pão sobe automaticamente para a posição "pronta".

Contacte-nos

Linha de atendimento

Se tiver qualquer problema com o seu aparelho, contacte a nossa Linha de Atendimento. Provavelmente, poderemos ajudá-lo mais do que a loja onde adquiriu o aparelho. Quando entrar em contacto connosco sobre quaisquer dúvidas, deve ter o nome do produto, o número do modelo e o número de série disponíveis.

Fale connosco

Se tiver quaisquer questões ou comentários ou se desejar obter dicas ou ideias de receitas para tirar o maior partido dos nossos produtos, visite-nos online:

Blogue: www.morphyrichards.co.uk/blog

Facebook: facebook.com/morphyrichardsuk

Twitter @loveyourmorphy

Website www.morphyrichards.com

Diagnóstico de avarias

A sua torradeira está ativada e ligada na tomada, mas não torra o pão.

Solução

- Verifique se o quadro de fusíveis da sua casa não disparou. Se tiver disparado, contacto o apoio ao cliente.
- Verifique se a resistência do vidro térmico não está danificada. Para sua segurança, este produto não liga se estiver danificado.
- Verifique o fusível da tomada.

A alavanca do pão não sobe automaticamente e cai.

Solução

- Verifique se o quadro de fusíveis da sua casa não disparou. Se tiver disparado, contacto o apoio ao cliente.
- Desligue da tomada de parede, aguarde 10 segundos e volte a ligar. Desta forma, deve iniciar a operação de tostagem.
- Verifique o fusível da tomada.
- Existe algo preso na sua torradeira. Desligue a torradeira da tomada, deixe arrefecer durante um período mínimo de 30 minutos e, em seguida, retire cuidadosamente o pão com a ferramenta de limpeza.

Os painéis de vidro apresentam falhas/fendas visíveis.

Solução

- Desligue a torradeira de vidro da tomada de parede e contacte a linha de apoio.

Continua a ter problemas?

Contacte a nossa linha de atendimento, pois é provável que possamos ajudar mais do que a loja onde comprou o aparelho. Quando entrar em contacto connosco sobre quaisquer dúvidas, deve ter o nome do produto, o número do modelo e o número de série disponíveis.

Linha de atendimento no Reino Unido 0344 871 0945

Linha de Atendimento na Irlanda 1800 409 119

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

A sua garantia de dois anos

Este aparelho tem uma garantia de reparação ou substituição de 2 anos.

É importante guardar o talão de compra como comprovativo de compra. Agrade-o ao verso deste folheto para referência futura.

Mencione a seguinte informação se o produto apresentar uma avaria. Estes números podem ser encontrados na base do artigo.

N.º do modelo

N.º de série

Todos os artigos Morphy Richards são testados individualmente antes de saírem da fábrica. No caso improvável de algum produto apresentar uma avaria no prazo de 28 dias após a compra, o mesmo deverá ser devolvido ao local de compra, para a sua substituição.

Se a avaria surgir passados 28 dias e dentro dos 24 meses a partir da data de aquisição do aparelho, deverá contactar o seu distribuidor local e referir o número do modelo e de série do produto ou escrever ao seu distribuidor local para o endereço abaixo citado.

Ser-lhe-á solicitado que devolva o produto (numa embalagem segura e apropriada) para o endereço apresentado, juntamente com uma cópia do talão de compra.

Tirando as excepções abaixo referenciadas (1-9), o artigo avariado será reparado ou substituído e enviado, normalmente no prazo de 7 dias úteis a contar da data de recepção.

Se por qualquer razão, este artigo for substituído durante o período de garantia de 2 anos, a garantia do novo artigo será calculada a partir da data original de compra. Por esta razão, é importante guardar o talão ou factura originais de modo a indicar a data inicial de compra.

Para ser abrangido pela garantia de 2 anos, o artigo deverá ter sido utilizado de acordo com as instruções do fabricante. Por exemplo, os artigos têm de ter sido escamados e os filtros mantidos limpos, tal como indicado nas instruções.

A Morphy Richards ou o distribuidor local não serão obrigados a substituir ou reparar artigos sob os termos da garantia quando:

- 1 A avaria tiver sido provocada ou for atribuída a uma utilização inadvertida, indevida, negligente, contrária às recomendações do fabricante ou no caso de ter sido causada por oscilações de corrente ou danos provocados pelo transporte.

- 2 O aparelho tiver sido utilizado com uma voltagem diferente da recomendada.
- 3 Tiverem sido efectuadas tentativas de reparação por pessoas que não os técnicos da Morphy Richards (ou o seu representante autorizado).
- 4 O aparelho tiver sido utilizado com fins de aluguer ou utilização não doméstica.
- 5 O aparelho foi adquirido em segunda mão.
- 6 A Morphy Richards ou o distribuidor local não são responsáveis pela execução de qualquer tipo de trabalho de manutenção, ao abrigo da garantia.
- 7 A garantia não abrange consumíveis, tais como sacos, filtros e garrafas de vidro
- 8 Baterias e danos causados por derrame não estão abrangidos pela garantia.
- 9 Os filtros não foram limpos e substituídos de acordo com as instruções.

Esta garantia não confere quaisquer direitos para além dos expressamente definidos anteriormente e não abrange quaisquer reclamações por danos ou perdas sucessivos. Esta garantia é um benefício adicional e não afecta quaisquer direitos estatutários do consumidor.

I Salute & sicurezza

L'uso di un qualunque apparecchio elettrico comporta il rispetto delle seguenti basilari regole di sicurezza dettate dal buon senso.

Leggere queste istruzioni con attenzione prima di utilizzare il prodotto.

- Questa apparecchiatura può essere utilizzata dai bambini a partire da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, dopo che siano state supervisionate o istruite riguardo all'uso dell'apparecchiatura e una volta compresi i rischi connessi.
- Evitare che i bambini giochino con l'elettrodomestico.
- La pulizia e gli interventi di manutenzione non devono essere eseguiti da bambini di età inferiore a 8 anni e in assenza di supervisione.
- Tenere l'elettrodomestico e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo dell'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio di assistenza o da un tecnico con pari qualifica, al fine di evitare eventuali rischi.
- Il pane potrebbe bruciarsi, pertanto si consiglia di non utilizzare l'elettrodomestico in prossimità o al di sotto di materiale infiammabile, come, ad esempio, delle tende.
- L'elettrodomestico non è indicato per l'uso mediante timer esterno o sistema separato di controllo a distanza.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Cavo di alimentazione

- Fare attenzione a non far passare il cavo dell'alimentazione sopra a un fornello o area calda che potrebbe danneggiarlo.

Sicurezza personale

- Controllare l'elettrodomestico durante l'uso.
- **AVVERTENZA: Non toccare la parte superiore del tostapane o altre componenti calde durante o dopo l'uso. Utilizzare manici o manopole.**
- **AVVERTENZA: durante o dopo l'uso, non avvolgere il cavo attorno al corpo principale dell'apparecchio.**
- **AVVERTENZA: Non inserire nel tostapane alimenti troppo grandi, confezioni in carta stagnola, oggetti metallici o utensili.**
- **AVVERTENZA: Non provare a spostare le fette di pane quando il tostapane è collegato alla corrente e non inserire mai utensili da cucina nel vano di tostatura.**
- **IMPORTANTE:** Non posizionare pane o altri oggetti sulla parte superiore del vano di tostatura, poiché ciò può danneggiare il tostapane e creare pericolo di incendio.

Requisiti elettrici

- Qualora fosse necessario sostituire il fusibile nella spina, installarne uno del tipo BS1362 da 3 A.
- **AVVERTENZA:** Questo elettrodomestico deve essere provvisto di messa a terra.

Precauzioni

- Non usare mai l'apparecchio quando è vuoto (non contiene fette di pane) fatta eccezione per il primo utilizzo.
- Non utilizzare fette di pane troppo sottili o rotte.
- Non inserire altri cibi che potrebbero sgocciolare durante il processo di cottura. Oltre a rendere più difficoltoso il processo di pulizia, ciò potrebbe causare degli incendi.
- Utilizzare l'apparecchio unicamente per lo scopo previsto.
- Pulire regolarmente il vassoio raccoglibriciole: le briciole possono affumicarsi o prendere fuoco.
- Non inserire (forzandoli) cibi che sono troppo grandi per il vano di tostatura.
- Non inserire forchette o altri utensili all'interno del tostapane per rimuovere le fette di pane. Oltre a danneggiare il tostapane, ciò comporta un elevato rischio di scosse elettriche.
- In caso le fette di pane rimanessero bloccate nel tostapane, staccare la spina dalla presa, aspettare che il tostapane si raffreddi fino al punto in cui sia sicuro maneggiarlo e rivoltare l'apparecchio scuotendolo delicatamente.

**FARE ATTENZIONE ALLE SUPERFICI CALDE
MANEGGIARE CON CAUTELA**

Trattamento delle scottature

- Far scorrere immediatamente acqua fredda sull'area interessata.
- Non fermarsi a rimuovere gli indumenti.
- Richiedere rapidamente assistenza medica.



Caratteristiche

- 1 Vano di tostatura**
Rende la tostatura del vostro pane preferito un processo molto semplice, sia con le fette grosse, sia con quelle sottili.
- 2 Carrello per il pane**
Si solleva e si abbassa automaticamente per consentire una tostatura perfetta.
- 3 Pannelli in vetro**
Consentono di vedere il pane mentre viene tostato.
- 4 Impostazione del grado di tostatura**
Impostazione del grado di tostatura con illuminazione, per mostrare lo stato di avanzamento del processo.
- 5 Pulsante Start/Stop**
Invia i comandi al tostapane per iniziare/terminare il ciclo di tostatura.
- 6 Comando di controllo del grado di tostatura**
Assicura una facile selezione per una tostatura perfettamente uniforme.
- 7 Pulsante per scongelare**
Impostazione semplice e comoda, grazie alla quale non occorre scongelare il pane prima di tostarlo.
- 8 Pulsante per riscaldare**
Impostazione che consente di scaldare velocemente il pane già tostato.
- 9 Griglie di tostatura estraibili**
Trattengono le fette di pane durante la tostatura.
- 10 Vassoio raccoglibriciole rimovibile**
Consente una facile pulizia del tostapane.
- 11 Utensile rimuovi briciole**
Consente di rimuovere dai pannelli in vetro eventuali briciole residue.
- 12 Notifica sonora**
Segnala quando il pane inizia a tostarsi e quando è pronto.

Come utilizzare il tostapane

Prima di adoperare il tostapane per la prima volta, seguire le seguenti istruzioni per utilizzare l'apparecchio a vuoto (senza inserire pane). Così come accade con tutti i nuovi elementi riscaldanti elettrici, il tostapane potrebbe emettere un odore "di nuovo" alla prima accensione. Ciò è assolutamente normale e non indica alcuna anomalia.

Non appena tolto dalla confezione, il carrello per il pane si troverà nella posizione inferiore. Ciò è normale.

Le seguenti istruzioni indicano i passaggi da seguire per l'utilizzo del tostapane. Per le istruzioni relative alla pulizia, consultare la pagina seguente.

- 1** Collegare il tostapane alla presa di corrente. Il carrello per il pane (2) si solleverà nella posizione "pronto". In alternativa, se l'apparecchio è già collegato alla presa di corrente, premere un tasto qualunque per farlo uscire dalla modalità standby.
- 2** Inserire le fette di pane nel vano per la tostatura (1) e nel carrello per il pane.
- 3** Utilizzando il comando di controllo del grado di tostatura, regolare l'impostazione del grado di tostatura (4) al livello desiderato (da 1 a 7). L'impostazione del grado di tostatura si illuminerà.
- 4** Premere il pulsante Start/Stop (5). Il tostapane emetterà un suono e le fette di pane scenderanno nella camera di tostatura.
- 5** Le luci dell'impostazione del grado di tostatura nel lato dell'apparecchio lampeggeranno e si spegneranno ad una ad una man mano che il pane sarà tostato. Durante il processo di tostatura, l'apparecchio emetterà un suono quando il pane inizierà a tostarsi.
- 6** Quando la tostatura è completa, l'apparecchio emetterà due suoni e le fette di pane usciranno dalla camera di tostatura, sollevandosi automaticamente.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Scongelamento

Questa funzione consente di scongelare e tostare pane congelato a fette.

- 1 Seguire i passaggi 1-3 della sezione "Come utilizzare il tostapane".
- 2 Premere il pulsante per scongelare (7).
- 3 Premere il pulsante Start/Stop (5). La griglia di tostatura si abbasserà automaticamente e l'apparecchio segnalerà la fine del processo di tostatura. La griglia si solleverà automaticamente insieme alla fetta di pane tostato.

Riscaldamento

Questa funzione consente di riscaldare delle fette di pane già tostate in precedenza e raffreddatesi.

- 1 Seguire i passaggi 1-3 della sezione "Come utilizzare il tostapane".
- 2 Premere il pulsante per riscaldare (8).
- 3 Premere il pulsante Start/Stop (5). La griglia di tostatura si abbasserà automaticamente e l'apparecchio segnalerà la fine del processo di riscaldamento del pane tostato freddo. La griglia si solleverà automaticamente insieme alla fetta di pane tostato.

IMPORTANTE: Non riscaldare una fetta di pane sulla quale sia già stato spalmato un condimento!

Comando di controllo del grado di tostatura

Il comando di controllo del grado di tostatura (6) e l'impostazione del grado di tostatura (4) regolano il tempo necessario per tostare il pane: maggiore è il tempo, più le fette saranno tostate e croccanti.

È possibile regolare il comando di controllo del grado di tostatura in qualsiasi momento del processo riselezionando il livello di tostatura desiderato. Le luci dell'impostazione del grado di tostatura rispecchieranno la regolazione effettuata.

Annullamento della tostatura

Se per un qualsiasi motivo fosse necessario annullare l'operazione e togliere il pane durante la tostatura, premere il pulsante Start/Stop (5) per interrompere il processo. Il carrello per il pane (2) si solleverà automaticamente.

Suggerimenti & consigli

Se si tostano due fette, fare in modo che queste siano uguali per dimensioni e freschezza.

Il pane raffermo si tosta più rapidamente del pane fresco. Pertanto, il comando di controllo del grado di tostatura (6) dovrà essere impostato su un valore più basso del normale. È possibile tostare qualsiasi tipo di pane, come focaccine, panini e così via. Tuttavia, le fette non devono essere troppo spesse per non bruciarsi o rimanere incastrate nel vano di tostatura (1).

Se del pane dovesse incastrarsi nell'apparecchio, scollegare il tostapane dalla presa di corrente, lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti, quindi rimuovere con cautela il pane con l'apposito utensile per la pulizia.

IMPORTANTE: Lasciar raffreddare il tostapane per ALMENO 30 minuti prima di riporlo.

Manutenzione & pulizia

AVVERTENZA: NON TOCCARE IL VETRO DURANTE O SUBITO DOPO L'UTILIZZO. FAR RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PER ALMENO 30 MINUTI PRIMA DI PROCEDERE ALLA PULIZIA DEL VETRO.

Se il vetro del tostapane dovesse scheggiarsi o incrinarsi in qualsiasi modo, non deve essere usato o toccato. Se il vetro dovesse danneggiarsi, contattare Morphy Richards per ulteriori informazioni.

**Servizio di assistenza telefonica per il Regno Unito
0344 871 0945 Servizio di assistenza telefonica per
l'Irlanda 1800 409 119**

Dopo aver lasciato raffreddare l'apparecchio per almeno 30 minuti, sarà possibile pulire l'esterno del tostapane con un panno umido pulito.

Qualora delle briciole si fossero attaccate al vetro, dovranno essere rimosse il prima possibile. In caso contrario, potrebbero bruciarsi e restare attaccate al vetro e la loro rimozione sarà più difficile. Per pulire il tostapane, seguire i seguenti passaggi.

Pulizia del tostapane

- 1 Premere e tenere premuto il pulsante Start/Stop (5) per 5 secondi. Il tostapane emetterà un suono e il carrello per il pane (2) si abbasserà automaticamente all'interno della camera di tostatura senza riscaldare gli elementi.
- 2 Scollegare il tostapane dalla presa di corrente. Lasciar raffreddare l'apparecchio per almeno 30 minuti.
- 3 Rimuovere le griglie di tostatura (9) dalla camera di tostatura.
- 4 Estrarre il vassoio raccoglibriciole (10) e svuotarlo. Sganciare l'utensile rimuovi briciole (11) e rimettere il vassoio raccoglibriciole nella base del tostapane.
- 5 Usare l'utensile rimuovi briciole per eliminare eventuali briciole visibili all'interno del vetro. Non usare prodotti o soluzioni detergenti per pulire il vetro.
- 6 Estrarre il vassoio raccoglibriciole. Rimettere l'utensile rimuovi briciole dentro il vassoio raccoglibriciole e ricollocare il vassoio nella base del tostapane.
- 7 Rimettere le griglie di tostatura dentro la camera di tostatura. La griglie di tostatura possono essere inserite nei vani di tostatura unicamente con i manici rivolti verso l'esterno.
- 8 Dopo aver terminato le operazioni di pulizia, collegare il tostapane alla presa di corrente. Il carrello per il pane si solleverà automaticamente nella posizione "pronto".

Contatti

Servizio di assistenza telefonica

Nel caso di problemi con l'elettrodomestico, contattare il Servizio di assistenza telefonica che potrà essere di aiuto più del punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura. Vi consigliamo di tenere a portata di mano il nome del prodotto, il numero del modello e il numero di matricola per consentirci di gestire la vostra chiamata nel minor tempo possibile.

Parlatene con noi

Per eventuali domande o commenti, o semplicemente se volete dei suggerimenti o delle idee di ricette per sfruttare al meglio il vostro elettrodomestico, seguitemi online:

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog
Facebook facebook.com/morphyrichardsuk
Twitter @loveyourmorphy
Website www.morphyrichards.com

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Risoluzione dei problemi

Il tostapane è collegato alla presa di corrente ed è acceso, ma non tosta il pane.

Soluzione

- Verificare che il quadro dei fusibili principale della casa non sia scattato. Nel caso sia scattato, contattare il servizio di assistenza telefonica.
- Controllare che l'elemento in Thermoglass non sia danneggiato. Per la vostra sicurezza, questo prodotto non si accenderà qualora abbia subito danni.
- Controllare il fusibile nella presa.

Il carrello per il pane non si solleva/abbassa automaticamente.

Soluzione

- Verificare che il quadro dei fusibili principale della casa non sia scattato. Nel caso sia scattato, contattare il servizio di assistenza telefonica.
- Scollegare la presa di corrente dal muro, aspettare 10 secondi e ricollegarla. Ciò dovrebbe avviare il funzionamento del tostapane.
- Controllare il fusibile nella presa.
- Un corpo estraneo è incastrato nel tostapane. Scollegare il tostapane dalla presa di corrente, lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti, quindi rimuovere con cautela il pane incastrato con l'apposito utensile per la pulizia.

I pannelli di vetro presentano incrinature/scheggiature visibili.

Soluzione

- Scollegare il tostapane dalla presa di corrente e contattare il Servizio di assistenza telefonica.

Il problema persiste?

Contattate il Servizio di assistenza telefonica, che potrà essere di aiuto più del punto vendita in cui è stata acquistata l'apparecchiatura. Vi consigliamo di tenere a portata di mano il nome del prodotto, il numero del modello e il numero di matricola per consentirci di gestire la vostra chiamata nel minor tempo possibile.

Assistenza telefonica per il Regno Unito 0344 871 0945

Assistenza telefonica per l'Irlanda 1800 409 119

Garanzia di due anni

Questo elettrodomestico è coperto da una garanzia di due anni per la riparazione o la sostituzione.

È importante conservare la ricevuta del rivenditore a titolo di prova di acquisto. Appuntare la ricevuta sulla retrocopertina del presente manuale per un futuro riferimento.

Indicare le informazioni riportate di seguito se si verifica un'anomalia sul prodotto. Questi numeri sono riportati sulla base del prodotto.

N. modello

N. di serie

Tutti i prodotti Morphy Richards sono testati singolarmente prima di lasciare lo stabilimento. Nell'improbabile eventualità della comparsa di un difetto entro 28 giorni dall'acquisto, si consiglia di restituire il prodotto dove è stato acquistato per richiederne la sostituzione.

Se il problema si manifesta dopo 28 giorni ed entro 24 mesi dall'acquisto, contattare il rivenditore più vicino, citando il numero di modello e il numero di matricola riportati sul prodotto oppure scrivergli all'indirizzo indicato.

Verrà richiesto di rispedire il prodotto (in un imballaggio idoneo e sicuro) unitamente alla copia della prova d'acquisto.

Fatte salve le esclusioni sotto riportate (1-9), l'elettrodomestico difettoso viene riparato o sostituito e spedito di solito entro 7 giorni lavorativi dal ricevimento.

Se per qualsiasi motivo questo articolo viene sostituito entro il periodo di garanzia di 2 anni, la garanzia sul nuovo prodotto sarà calcolata a decorrere dalla data dell'acquisto iniziale. È pertanto importante conservare la ricevuta o fattura originale per poter dimostrare la data dell'acquisto.

Per usufruire della garanzia di due anni, l'elettrodomestico deve essere stato usato nel modo indicato dal produttore. Ad esempio, è necessario disincrostare l'elettrodomestico e tenere puliti i filtri nel modo indicato.

Morphy Richards o il rivenditore di zona non sono tenuti a sostituire o riparare i prodotti, come indicato dalle disposizioni di garanzia, se:

- 1 Il guasto è stato causato o è attribuibile a un uso accidentale, improprio, negligente o contrario alle istruzioni del produttore oppure il guasto è stato causato da sovratensioni momentanee o dal trasporto.
- 2 L'elettrodomestico è stato utilizzato a una tensione diversa da quella indicata su di esso.
- 3 Le riparazioni sono state eseguite da persone diverse dal personale tecnico Morphy Richards (o rivenditori autorizzati).

- 4 L'elettrodomestico è stato noleggiato oppure non impiegato per uso domestico.
- 5 L'elettrodomestico è di seconda mano.
- 6 Morphy Richards o il rivenditore di zona non sono tenuti ad eseguire alcun tipo di intervento di assistenza ai sensi della garanzia.
- 7 I sacchetti, i filtri e le caraffe di vetro non sono coperti dalla garanzia.
- 8 Le batterie e i danni dovuti a perdite non sono coperti dalla garanzia.
- 9 I filtri non sono stati puliti e sostituiti come da istruzioni.

La presente garanzia non conferisce alcun diritto diverso da quelli sopra elencati e non copre alcuna richiesta di danni o perdite consequenziali. La presente garanzia viene offerta a titolo di vantaggio aggiuntivo e non incide sui diritti del consumatore previsti dalla legge.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Ved brug af elektriske apparater skal følgende sikkerhedsregler baseret på sund fornuft overholdes.

Læs vejledningen grundigt, inden du tager produktet i brug.

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og op og personer med nedsat fysisk, sansmæssig eller mental kapacitet eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn af eller har fået instrukser om sikker anvendelse af produktet, samt forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Opbevar apparatet og dets ledning uden for små børns (under 8 år) rækkevidde.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes reparatør eller en lignende kvalificeret person for at undgå farer.
- Brødet kan brænde, og derfor må risteren ikke bruges i nærheden af eller under brændbare materialer som f.eks. gardiner.
- Apparatet er ikke beregnet til betjening med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.

Netledning

- Lad ikke ledningen løbe på tværs af et komfur eller varmt sted, der kan beskadige ledningen.

Personsikkerhed

- Hold øje med apparatet, når det er i brug.
- **ADVARSEL:** Rør ikke toppen af apparatet eller andre varme dele under eller efter brug, anvend håndtag eller knapper.
- **ADVARSEL:** Du må ikke vikle ledningen rundt om enheden under eller efter brug.
- **ADVARSEL:** Fyld ikke store mængder fødevarer, metal, foliepakker eller redskaber i brødristeren.
- **ADVARSEL:** Forsøg ikke at fjerne mad, når apparatet er i gang og isæt aldrig bestik, knive eller andet i åbningerne.
- VIGTIGT: Brød og andre genstande må ikke placeres oven på skiveholderne, da det kan beskadige apparatet og skabe fare for brand.

Elektriske krav

- Hvis sikringen i stikket skal udskiftes, skal den udskiftes med en 13 A BS1362-sikring.
- **ADVARSEL:** Denne enhed skal jordforbindes.

Forholdsregler

- Anvend aldrig apparatet, når det er tomt (når der ikke er brød i det) bortset fra den første gang.
- Brug ikke meget tynde eller knækkede brødkiver.
- Kom ikke andet mad i, som kan dryppe under ristningen. Udover at gøre rengøringen mere besværlig, kan de gå i brand.
- Brug den kun til dens tilsigtede anvendelse.
- Rengør jævnligt krummebakken: krummer kan ryge eller brænde.
- Kom ikke mad i (med tvang), som er større end brødsprækkerne.
- Indfør ikke gaffler eller andre redskaber i brødristeren for at fjerne brød. Udover at beskadige brødristeren er der stor fare for elektrisk stød.
- Hvis brødet blokeres i brødristeren, skal du trække stikket ud af stikkontakten, vente på at brødristeren køler af, indtil den er sikker at røre ved. Vend derefter brødristeren om, og ryst den forsigtigt.

VÆR OPMÆRKSOM PÅ VARME OVERFLADER.
HÅNTERES MED OMHU

Behandling af skoldninger

- Hæld straks rindende, koldt vand over det skoldede område.
- Hold ikke op for at fjerne tøj.
- Søg straks lægehjælp.



GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Funktioner

1 Brødsprækker

Gør det dejligt nemt at riste dit yndlingsbrød, uanset om du er til tykke eller tynde skiver.

2 Brødholder

Løfter og sænker sig automatisk for at tillade perfekt ristning.

3 Glaspaneler

Gør det muligt for dig at se dit brød dreje rundt i brødristeren.

4 Risteindstillinger

Lysende risteindstilling der viser, hvor langt processen er.

5 Start-/stopknap

Aktiverer brødristeren til at begynde/afslutte ristecykklussen.

6 Ristningskontrol

Sikrer nemt valg til perfekt, jævn ristning hver gang.

7 Optøningsknap

Optøningsindstilling til nem og bekvem optøning, så du ikke behøver at gøre det inden brødet rister.

8 Genopvarmningsknap

Genopvarmningsindstillingen gør det muligt for dig nemt at varme dit brød.

9 Aftagelige brødholderne

Fastgør dit brød under ristning.

10 Aftagelig krummebakke

Gør det muligt for dig nemt at rengøre din brødrister.

11 Krummerenser

Gør det muligt for dig at fjerne resterende krummer fra glaspanelerne.

12 Lydlig indikator

Fortæller dig, når dit brød begynder at blive brunt, og når det er færdigt.

Sådan bruger du din brødrister

Inden du bruger brødristeren første gang, skal du følge vejledningerne nedenfor for at betjene brødristeren uden brød. Som alle nye, elektriske varmeeenheder udsender din brødrister en "ny" lugt, når den tændes første gang. Det er helt normalt og bør ikke give grund til bekymring.

Når den fjernes fra emballagen, er brødholderen i den nederste position. Dette er normalt.

De følgende vejledninger beskriver trinnene, der skal følges for at bruge den nye brødrister. Se følgende side for rengøringsvejledninger.

- 1 Slut din brødrister til strømmen. Brødholderen (2) løfter sig til positionen "klar". Hvis brødristeren allerede er tilsluttet strømmen, kan du trykke på en hvilken som helst knap for at vække enheden fra standby-tilstand.
- 2 Placér brødskiver i brødbåningen (1) og på brødholderen.
- 3 Brug bruningsknapperne til at justere risteindstillingen (4) til det ønskede niveau (fra 1-7). Risteindstillingen vil lyse.
- 4 Tryk på start-/stopknappen (5). Din brødrister vil udsende et signal og brødskiverne vil blive sænket ned i ristekammeret.
- 5 Lysene på risteindstillingerne på siden af brødristeren vil blinke og gå ud et for et, i takt med at brødet rister. Under ristningen vil din brødrister give en lyd, når brødet begynder at brune.
- 6 Når brødet er klart, vil brødristeren give lydlig besked og brødet vil automatisk blive hævet op fra ristekammeret.

Optøning

Til optøning af fossent brød i skiver.

- 1 Følg trin 1-3 i "Sådan bruger du brødristeren".
- 2 Tryk på optøningsknappen (7).
- 3 Tryk på start-/stopknappen (5). Brødholderen vil automatisk blive sænket ned og din brødrister giver besked, når brødet er færdigt. Brødholderen vil automatisk blive hævet med brødet.

Genopvarmning

Hvis du allerede har ristet noget brød, men det er blevet koldt, kan du genopvarme det.

- 1 Følg trin 1-3 i "Sådan bruger du brødristeren".
- 2 Tryk på genopvarmningsknappen (8).
- 3 Tryk på Start-/stopknappen (5). Brødholderen vil automatisk sænke sig og brødristeren vil give besked, når den er færdig med at genopvarme dit kolde brød. Brødholderen vil automatisk blive hævet med brødet.

VIGTIGT: Du skal undlade at genopvarme brød, der allerede er blevet smurt.

Ristningskontrol

Ristningskontrollen (6) og risteindstillingerne (4) justerer den tid, det tager for brødet at blive ristet. Jo længere tid det tager, jo mere sprødt og mørkt bliver brødet.

Du kan justere ristningskontrollen til enhver tid under risteprocessen ved at genvælge det ønskede risteniveau. Lysene op risteindstillingerne vil vise dine justeringer.

Afbrydelse

Hvis du af den ene eller anden grund ønsker at afbryde processen og fjerne brødet, skal du trykke på start-/stopknappen (5) for at stoppe brødristeren. Brødholderen (2) hæves automatisk.

Råd og tips

Ved ristning af 2 skiver anbefales det, at skiverne har samme størrelse og friskhed.

Gammelt brød ristes hurtigere end friskt brød.

Ristekontrollen (6) skal derfor sættes på et lavere trin end normalt.

Du kan riste alle slags brød samt kager, små kuvertbrød osv. Skiverne bør ikke være så tykke, at de får brødet til at brænde eller sætte sig fast i brødsprækkerne (1).

Hvis brødet i din brødrister sidder fast, skal du tage den ud af stikket, lade den køle af i minimum 30 minutter, og derefter forsigtigt fjerne brødet med rengøringsredskabet.

VIGTIGT: Lad brødristeren køle helt ned i **MINIMUM 30 minutter** inden den sættes væk.

Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL: UNDLAD AT RØRE GLASSET UNDER OG EFTER BRUG. LAD BRØDRISTEREN KØLE NED I MINIMUM 30 MINUTTER, FØR GLASSET RENGØRES.

Hvis glasset på din brødrister går i stykker, nå brødristeren ikke bruges eller og glasset må ikke røres. Hvis glasset bliver beskadiget, skal du kontakte Morphy Richards for yderligere oplysninger.

UK helpline 0344 871 0945
Irsk helpline 1800 409 119

Når brødristeren har kølet ned i minimum 30 minutter, kan den tørres af på ydersiden med en ren og fugtig klud.

Hvis brødkrummer sætter sig fast på glasset, skal du fjerne dem hurtigst muligt. Gør du ikke det, kan du risikere, de "brænder" fast på glasset, og det bliver sværere at fjerne dem på et senere tidspunkt.

Følg disse trin ved rengøring af brødristeren.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Sådan rengør du din brødrister

- 1 Tryk og hold start-/stopknappen (5) nede i 5 sekunder. Brødristeren vil udsende en lyd, og brødholderen (2) vil automatisk sænke sig ned til bunden af ristekammeret, uden at elementerne varmes op.
- 2 Træk ledningen ud af stikket. Lad brødristeren køle ned i minimum 30 minutter.
- 3 Fjern brødholderen (9) fra ristekammeret.
- 4 Fjern krummebakken (10) og tøm den. Tag krummerensenren (11) af og sæt krummebakken på plads i brødristen.
- 5 Brug krummerensenren til at fjerne brødkrummer, der er synlige på indersiden af glasset. Undlad at bruge nogen former for rengøringsmidler på glasset.
- 6 Fjern krummebakken. Sæt krummerensenren ind i krummebakken og sæt den på plads i bunden af brødristeren.
- 7 Sæt brødholderen på plads i ristekammeret. Brødholderen vil kun passe nøjagtig i de huller, hvor grebene peger udad.
- 8 Når du er færdig med rengøringen, tilsluttes brødristeren atter til strømmen. Brødholderen vil automatisk løfte sig til positionen "klar".

Kontakt os

Helpline

Hvis du har et problem med dit apparat, kan du ringe til vores Helpline, da vi sikkert er bedre til at hjælpe dig end den forretning, hvor du har købt det. Hav produktnavn, modelnummer og serienummer parat, når du ringer til os, så vi kan ekspedere din forespørgsel hurtigere.

Tal med os

Hvis du har spørgsmål eller kommentarer, eller hvis du ønsker nogle gode tip eller opskriftsideer til at hjælpe dig med at få mest muligt ud af dine produkter, kan du være med online:

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog

Facebook facebook.com/morphyrichardsuk

Twitter [@loveyourmorphy](https://twitter.com/loveyourmorphy)

Website www.morphyrichards.com

Fejlsøgning

Din brødrister er sluttet til og tændt på stikkontakten, men den vil ikke riste dit brød.

Løsning

- Kontrollér at hovedsikringen i huset ikke er gået. Hvis den er det, skal du kontakte helpline.
- Kontrollér at termoglaselementet ikke er beskadiget. For din sikkerheds skyld vil produktet ikke starte, hvis glasset er ødelagt.
- Kontroller sikringen i stikket.

Brødholderen hæver og sænker sig ikke automatisk.

Løsning

- Kontrollér at hovedsikringen i huset ikke er gået. Hvis den er det, skal du kontakte helpline.
- Tag brødristeren ud af stikket i væggen og vent 10 sekunder, for den tilsluttes igen. Dette bør påbegynde brødristerfunktionen.
- Kontroller sikringen i stikket.
- Noget sidder fast i brødristeren. Tag din brødrister ud af stikket, lad den køle ned i mindst 30 minutter og fjern derefter omhyggeligt brødet med rengøringsredskabet.

Glaspanelerne har synlige revner.

Løsning

- Tag glasbrødristeren ud af stikket i væggen og kontakt kundeservice.

Har du stadig et problem?

Du bedes kontakte vores helpline, da vi har større mulighed for at hjælpe dig end den butik, hvor du købte produktet. Hav produktnavn, modelnummer og serienummer parat, når du ringer til os, så vi kan ekspedere din forespørgsel hurtigere.

Engelsk helpline 0344 871 0945

Irsk helpline 1800 409 119

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Din toårige garanti

Apparatet er dækket af en toårig reparations- eller ombytningsgaranti.

Det er vigtigt, at du gemmer kvitteringen som dokumentation for købet. Du kan hæfte kvitteringen til bagsiden af denne vejledning for fremtidig reference.

Opgiv venligst følgende numre, hvis der opstår fejl ved produktet. Du finder numrene på produktets underside.

Modelnr.

Serienr.

Alle produkter fra Morphy Richards testes individuelt, før de forlader fabrikken. Hvis det usandsynlige skulle ske, at der opstår fejl ved enheden inden for 28 dage efter købsdatoen, skal enheden returneres til den forretning, hvor den er købt, og ombyttes med en anden.

Hvis der opstår en fejl efter de første 28 dage efter købsdatoen og inden for 24 måneder fra købsdatoen, skal du kontakte den lokale distributør og give dem produktets modelnummer og serienummer eller skrive til den lokale distributør på de anførte adresser.

Du bliver bedt om at returnere produktet (forsvarligt indpakket) til nedenstående adresse sammen med en kopi af kvitteringen.

Det defekte apparat reparerer eller ombyttes derefter, sædvanligvis inden for 7 arbejdsdage efter modtagelse, dog med forbehold for undtagelserne som beskrevet nedenfor (1-9).

Hvis enheden af en eller anden grund ombyttes inden for garantiperioden på to år, beregnes garantien på den nye enhed fra den oprindelige købsdato. Derfor er det vigtigt at gemme den originale kvittering eller faktura, så du kan dokumentere købsdatoen.

For at være dækket af garantiperioden på to år skal enheden have været brugt i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger. For eksempel skal enhederne have været affalket, ligesom filtrene skal have været holdt rene i henhold til anvisningerne.

Det er ikke Morphy Richards eller den lokale distributørs ansvar at ombytte eller reparere enheden under garantiens betingelser, hvis:

- 1 Defekten er forårsaget af eller kan tilskrives uforsætlig brug, misbrug, forsømmelig brug eller brug uden at følge fabrikantens anbefalinger, eller hvis defekten er forårsaget af elektriske spændingsbølger eller er opstået under transport.

- 2 Enheden er anvendt med en anden strømspænding end den, der er påtrykt produktet.
- 3 Andre personer (ud over vores serviceafdeling eller en autoriseret forhandler) har forsøgt at reparere enheden.
- 4 Enheden har været brugt til udlejningsformål eller har været anvendt til andre formål end husholdningsbrug.
- 5 Enheden er købt brugt.
- 6 Morphy Richards eller den lokale distributør er ikke ansvarlig for at udføre nogen form for servicearbejde under garantien.
- 7 Garantien omfatter ikke forbrugsvarer som poser, filtre og glaskaraffer.
- 8 Batterier og skade fra lækage er ikke dækket af garantien.
- 9 Filtrene ikke er blevet rengjorte og udskiftet som specificeret.

Denne garanti overdrager ikke nogen rettigheder ud over dem, der udtrykkeligt er beskrevet ovenfor, og dækker ikke krav i forbindelse med følgetab eller -skader. Denne garanti tilbydes som en ekstra fordel og påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder som forbruger.

PL Bezpieczeństwo i ochrona zdrowia

Użytkowanie każdego urządzenia elektrycznego wymaga przestrzegania następujących podstawowych zasad bezpieczeństwa.
Przed rozpoczęciem używania tego urządzenia należy uważnie przeczytać te instrukcje.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Należy dopilnować, aby dzieci nie używały tego urządzenia do zabawy.
- Czyszczeniem i konserwacją urządzenia nie mogą zajmować się dzieci poniżej 8 roku życia bez nadzoru dorosłej osoby.
- Urządzenie oraz przewód zasilający powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku do 8 lat.
- Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, musi zostać wymieniony w autoryzowanym punkcie serwisowym producenta, co pozwoli uniknąć ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Ponieważ pieczywo może się przypalić, nie umieszczaj urządzenia w pobliżu ani pod łatwopalnym materiałem, np. zasłonami.
- Do urządzenia nie może być podłączony zewnętrzny wyłącznik czasowy ani system zdalnego sterowania.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Przewód zasilający

- Przewód zasilający nie może leżeć na kuchence ani innej gorącej powierzchni, na której mógłby ulec uszkodzeniu.

Bezpieczeństwo osób

- Podczas korzystania z urządzenia nadzoruj jego działanie.
- **OSTRZEŻENIE:** W trakcie używania i zaraz po wyłączeniu urządzenia nie dotykaj jego górnej powierzchni ani innych gorących części, korzystaj z uchwytyów lub gałek.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie owijaj kabla wokół urządzenia podczas lub po zakończeniu jego użytkowania.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wkładaj do tostera zbyt dużych produktów, opakowań metalowych i foliowych ani naczyń.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wyjmuj żywności z urządzenia, gdy jest one podłączone do zasilania, i nie wkładaj do niego przyborów do gotowania.
- **WAŻNE:** Nie umieszczaj pieczywa ani innych produktów na otworze tostera, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia i stwarza zagrożenie pożarowe.

Wymagania elektryczne

- Jeżeli wystąpi konieczność wymiany bezpiecznika we wtyczce, należy go wymienić na bezpiecznik 13 A o oznaczeniu BS1362.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie wymaga uziemienia.

Środki ostrożności

- Nie korzystaj z pustego urządzenia (kiedy nie znajduje się w nim pieczywo), z wyjątkiem pierwszego uruchomienia.
- Nie zalecamy opiekania bardzo cienkich ani połamanych kromek pieczywa.
- Nie wkładaj produktów, które mogą kapać podczas opiekania. Utrudni to czyszczenie i może spowodować pożar.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Należy regularnie czyścić tackę na okruchy: ze względu na zagrożenie dymienia lub przypalenia.
- Nie wkładaj (przy użyciu siły) produktów, które są zbyt duże, żeby zmieścić się w otworze.
- Nie wkładaj widelców ani innych przyborów kuchennych do tostera, aby wyjąć pieczywo. Oprócz uszkodzenia tostera istnieje duże ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli tost pozostanie zablokowany w tosterze, wyjmij wtyczkę z gniazdka, poczekaj, aż toster ostygnie, aż będzie można go dotykać, a następnie przekręć toster do góry dnem i potrząśnij nim.

UWAŻAJ NA GORĄCE POWIERZCHNIE. NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ

Pierwsza pomoc przy oparzeniach

- Natychmiast umieść poparzone miejsce pod zimną, bieżącą wodą.
- Nie zdejmuj ubrania.
- Szybko skorzystaj z pomocy medycznej.



Wyposażenie

1 Otwór na pieczywo

Sprawia, że opiekanie ulubionego pieczywa to nic trudnego, zarówno cienkich, jak i grubych kromek.

2 Podnośnik pieczywa

Automatycznie podnosi i opuszcza się, umożliwiając doskonale przyrumienienie.

3 Szklane panele

Umożliwiają podgląd opiekanego pieczywa.

4 Ustawienie przyrumienienia

Podświetlane ustawienie przyrumienienia, pokazujące postęp przyrumieniania tostu.

5 Przycisk Start/Stop

Rozpoczyna/kończy cykl opiekania.

6 Kontrola poziomu przyrumienienia

Łatwa regulacja zapewniająca doskonale, równomierne przyrumienione tosty.

7 Przycisk rozmrażania

Łatwe i wygodne w użyciu ustawienie rozmrażania, dzięki czemu nie trzeba najpierw rozmrażać zamrożonego pieczywa.

8 Przycisk podgrzewania

Ustawienie podgrzewania pozwala szybko podgrzać tost.

9 Wymowane koszyki na pieczywo

Zabezpiecza pieczywo podczas opiekania.

10 Wymowana tacka na okruchy

Umożliwia łatwe czyszczenie tostera.

11 Przycisk do usuwania okruchów

Umożliwia sprzątnięcie pozostałych okruchów ze szklanych paneli.

12 Powiadomienie dźwiękowe

Powiadamia, gdy rozpoczyna się przyrumienianie i gdy tost jest gotowy.

Korzystanie z tostera

Przed użyciem tostera po raz pierwszy postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, włączając toster bez dodawania pieczywa. Jak w przypadku wszystkich nowych elementów grzejnych toster może wydzieląć „nowy” zapach, kiedy zostanie włączony pierwszy raz. Jest to zupełnie normalne i nie stanowi powodu do obaw.

Przy pierwszym wyjęciu z pudełka podnośnik pieczywa będzie znajdował się w pozycji opuszczonej. Jest to normalne.

Poniżej znajduje się szczegółowa instrukcja postępowania z nowym tosterem. Instrukcja czyszczenia znajduje się na następnej stronie.

1 Podłącz toster do gniazda zasilania. Podnośnik pieczywa (2) podniesie się do pozycji „gotowe”.

Jeśli urządzenie jest już podłączone, naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić je z trybu gotowości.

2 Włóż kromki pieczywa w otwór na pieczywo (1), wsuwając je w podnośnik pieczywa.

3 Korzystając z przycisku kontroli poziomu przyrumienienia, nastaw ustawienie przyrumienienia (4) na żądany poziom (od 1 do 7). Ustawienie przyrumienienia zaświeci się.

4 Naciśnij przycisk Start / Stop (5). Toster wyda sygnał dźwiękowy, a kromki pieczywa zostaną opuszczone do się do komory opiekania.

5 Kontrolki ustawienia przyrumienienia z boku tostera będą migać, a następnie zgasną jedna po drugiej wraz z postępem opiekania. Podczas opiekania toster wyda sygnał dźwiękowy oznaczający rozpoczęcie przyrumienienia.

6 Gdy tost będzie gotowy, toster wyda dwa sygnały dźwiękowe, a następnie tost zostanie podniesiony z komory opiekania.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Rozmrażanie

Rozmrażanie i opiekanie zamrożonego, pokrojonego pieczywa.

- 1 Wykonaj kroki 1-3 z punktu „Korzystanie z tosterów”.
- 2 Naciśnij przycisk rozmrażania (7).
- 3 Naciśnij przycisk Start/Stop (5). Koszyk na pieczywo zostanie automatycznie opuszczony, a toster poinformuje Cię, gdy zakończy się opiekanie. Koszyk na pieczywo zostanie automatycznie podniesiony.

Odgrzewanie

Jeśli masz już zrobiony tost, który zrobił się zimny, możesz go podgrzać.

- 1 Wykonaj kroki 1-3 z punktu „Korzystanie z tosterów”.
- 2 Naciśnij przycisk odgrzewania (8).
- 3 Naciśnij przycisk Start/Stop (5). Koszyk na pieczywo zostanie automatycznie opuszczony, a toster poinformuje Cię, gdy zakończy się odgrzewanie. Koszyk na pieczywo zostanie automatycznie podniesiony.

WAŻNE: Nie podgrzewaj tostów, który został już posmarowany.

Kontrola poziomu przyrumienienia

Kontrola poziomu przyrumienienia (6) oraz ustawienie przyrumienienia (4) pozwalają dostosować czas opiekania pieczywa. Im dłuższy czas opiekania, tym ciemniejszy i bardziej chrupiący tost.

Podczas opiekania można w dowolnym momencie ustawić poziom przyrumienienia przez ponowne wybranieżądanego poziomu. Kontrolki ustawienia przyrumienienia będą wskazywać nowe ustawienie.

Anulowanie

Jeśli z jakiegokolwiek powodu podczas opiekania musisz zrezygnować z opiekania i wyjąć pieczywo, naciśnij przycisk Start/Stop (5), aby zatrzymać urządzenie. Podnośnik pieczywa (2) zostanie automatycznie podniesiony.

Porady i wskazówki

Podczas opiekania 2 kromek pieczywa zaleca się, aby były one jednakowej wielkości i tak samo świeże.

Pieczywo czerstwe opieka się szybciej niż świeże.

W związku z tym należy ustawić poziom przyrumienienia (6) niższy niż zwykle.

Opiekać można wszystkie rodzaje pieczywa, również bułki, bułeczki itp. Kromki pieczywa nie powinny być grube, aby nie spowodować spalenia czy zablokowania się w otworze na pieczywo (1).

Jeśli pieczywo zablokuje się w tosterze, odłącz je od zasilania, pozostaw do ostygnięcia na co najmniej 30 minut, a następnie ostrożnie wyjmij pieczywo za pomocą narzędzia do czyszczenia.

WAŻNE: Przed odstawieniem poczekaj 30 minut, aż toster całkowicie ostygnie.

Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE: NIE DOTYKAJ SZKŁA PODCZAS UŻYWANIA URZĄDZENIA I PO NIM. PRZED CZYSZCZENIEM SZKŁA ODCZEKAJ 30 MINUT, AŻ OSTYGNIE.

Jeśli szyba na tosterze ulegnie uszkodzeniu lub pęknięciu, urządzenia nie wolno używać ani dotykać. W razie uszkodzenia szyby skontaktuj się z firmą Morphy Richards, aby uzyskać więcej informacji.

Infolinia w Wielkiej Brytanii 0344 871 0945

Infolinia w Irlandii 1800 409 119

Po pozostawieniu do ostygnięcia na co najmniej 30 minut można przetrzeć zewnętrzną część tosterów czystą wilgotną szmatką.

Jeśli okruszki pieczywa przykleją się do szyby, trzeba będzie usunąć je jak najszybciej. W przeciwnym razie mogą się one „przypalić” do szyby, co utrudni ich usunięcie w przyszłości. Wykonaj następujące kroki, aby wyczyścić toster.

Czyszczenie tostera

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk Start/Stop (5) przez 5 sekund. Toster wyda sygnał dźwiękowy i podnośnik pieczywa (2) zostanie automatycznie obniżony do komory opiekania bez podgrzewania elementów.
- 2 Odłącz toster od gniazda zasilania. Pozostaw urządzenia do ostygnięcia na minimum 30 minut.
- 3 Wyjmij koszyki na pieczywo (9) z komory opiekania.
- 4 Wyjmij tackę na okruchy (10) i opróżnij ją. Odepnij przyrząd do usuwania okruchów (11) i włóż tackę na okruchy w podstawę tostera.
- 5 Użyj przyrządu do usuwania okruchów do usunięcia okruchów pieczywa znajdujących się na wewnętrznej części szyby. Do czyszczenia szyby nie wolno używać żadnych środków ani roztworów czyszczących.
- 6 Wyjmij tackę na okruchy. Włóż przyrząd do usuwania okruchów w tackę na okruchy, a tackę w podstawę tostera.
- 7 Włóż koszyki na pieczywo w komorę do opiekania. Koszyki na pieczywo zmieszczą się w otwory tylko wtedy, gdy ich uchwyty będą skierowane na zewnątrz.
- 8 Po zakończeniu czyszczenia podłącz toster do gniazda zasilania. Podnośnik pieczywa podniesie się automatycznie do pozycji „gotowe”.

Kontakt

Infolinia

W przypadku problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z naszą infolinią. Będziemy w stanie zapewnić lepszą pomoc i doradztwo niż sklep, w którym ten produkt został zakupiony. Należy przygotować nazwę produktu, numer modelu oraz numer seryjny — podanie tych danych podczas rozmowy pomoże nam szybciej rozwiązać problem.

Porozmawiaj z nami

W przypadku jakichkolwiek pytań lub komentarzy lub w celu uzyskania wspaniałych porad lub przepisów, umożliwiających pełne wykorzystanie urządzenia, zapraszamy do kontaktu online:

Blog www.morphyrichards.co.uk/blog
Facebook facebook.com/morphyrichardsuk
Twitter @loveyourmorphy
Website www.morphyrichards.com

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Rozwiązywanie problemów

Toster jest podłączony do gniazda zasilania i jest włączony, ale nie opieka pieczywa.

Rozwiązanie

- Sprawdź, czy nie wyłączył się bezpiecznik na tablicy bezpiecznikowej w twoim domu. Jeśli się nie wyłączył, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta.
- Sprawdź, czy element Thermoglass nie jest uszkodzony. Ze względów bezpieczeństwa produkt ten nie włączy się, jeżeli został uszkodzony.
- Sprawdź bezpiecznik we wtyczce.

Podnośnik pieczywa nie podnosi się automatycznie ani nie opada.

Rozwiązanie

- Sprawdź, czy nie wyłączył się bezpiecznik na tablicy bezpiecznikowej w twoim domu. Jeśli się nie wyłączył, skontaktuj się z infolinią obsługi klienta.
- Odłącz urządzenie od gniazda zasilania i odczekaj 10 sekund, a następnie podłącz urządzenie ponownie. To powinno uruchomić toster.
- Sprawdź bezpiecznik we wtyczce.
- Coś jest zakleszczony w tosterze. Odłącz toster od gniazda zasilania, pozostaw go do ostygnięcia na co najmniej 30 minut, a następnie ostrożnie wyjmij pieczywo za pomocą narzędzia do czyszczenia.

Na szklanych panelach widać pęknięcia/rysy.

Rozwiązanie

- Odłącz szklany toster od gniazda zasilania i skontaktuj się z infolinią obsługi klienta.

Nadal masz problem?

Zadzwoń na naszą infolinię. Z pewnością będziemy mogli służyć bardziej kompetentną pomocą niż sklep, w którym został kupiony produkt. Należy przygotować nazwę produktu, numer modelu oraz numer seryjny — podanie tych danych podczas rozmowy pomoże nam szybciej rozwiązać problem.

Infolinia w Wielkiej Brytanii 0344 871 0945

Infolinia w Irlandii 1800 409 119

Din toårige garanti

Apparatet er dækket af en toårig reparations- eller ombytningsgaranti.

Det er vigtigt, at du gemmer kvitteringen som dokumentation for købet. Du kan hæfte kvitteringen til bagsiden af denne vejledning for fremtidig reference.

Opgiv venligst følgende numre, hvis der opstår fejl ved produktet. Du finder numrene på produktets underside.

Modelnr.

Serienr.

Alle produkter fra Morphy Richards testes individuelt, før de forlader fabrikken. Hvis det usandsynlige skulle ske, at der opstår fejl ved enheden inden for 28 dage efter købsdatoen, skal enheden returneres til den forretning, hvor den er købt, og ombyttes med en anden.

Hvis der opstår en fejl efter de første 28 dage efter købsdatoen og inden for 24 måneder fra købsdatoen, skal du kontakte den lokale distributør og give dem produktets modelnummer og serienummer eller skrive til den lokale distributør på de anførte adresser.

Du bliver bedt om at returnere produktet (forsvarligt indpakket) til nedenstående adresse sammen med en kopi af kvitteringen.

Det defekte apparat reparerer eller ombyttes derefter, sædvanligvis inden for 7 arbejdsdage efter modtagelse, dog med forbehold for undtagelserne som beskrevet nedenfor (1-9).

Hvis enheden af en eller anden grund ombyttes inden for garantiperioden på to år, beregnes garantien på den nye enhed fra den oprindelige købsdato. Derfor er det vigtigt at gemme den originale kvittering eller faktura, så du kan dokumentere købsdatoen.

For at være dækket af garantiperioden på to år skal enheden have været brugt i overensstemmelse med fabrikantens anvisninger. For eksempel skal enhederne have været afkalket, ligesom filtrene skal have været holdt rene i henhold til anvisningerne.

Det er ikke Morphy Richards eller den lokale distributørs ansvar at ombytte eller reparere enheden under garantiens betingelser, hvis:

- 1 Defekten er forårsaget af eller kan tilskrives uforsættlig brug, misbrug, forsømmelig brug eller brug uden at følge fabrikantens anbefalinger, eller hvis defekten er forårsaget af elektriske spændingsbølger eller er opstået under transport.

- 2 Enheden er anvendt med en anden strømspænding end den, der er påtrykt produktet.
- 3 Andre personer (ud over vores serviceafdeling eller en autoriseret forhandler) har forsøgt at reparere enheden.
- 4 Enheden har været brugt til udlejningsformål eller har været anvendt til andre formål end husholdningsbrug.
- 5 Enheden er købt brugt.
- 6 Morphy Richards eller den lokale distributør er ikke ansvarlig for at udføre nogen form for servicearbejde under garantien.
- 7 Garantien omfatter ikke forbrugsvarer som poser, filtre og glaskaraffer.
- 8 Batterier og skade fra lækage er ikke dækket af garantien.
- 9 Filtrene ikke er blevet rengjorte og udskiftet som specificeret.

Denne garanti overdrager ikke nogen rettigheder ud over dem, der udtrykkeligt er beskrevet ovenfor, og dækker ikke krav i forbindelse med følgetab eller -skader. Denne garanti tilbydes som en ekstra fordel og påvirker ikke dine lovbestemte rettigheder som forbruger.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Použití jakéhokoliv elektrického spotřebiče vyžaduje dodržování následujících bezpečnostních opatření.

Před použitím výrobku si pečlivě prostudujte tento návod.

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dohledem, nebo pokud byli poučeni o bezpečném použití spotřebiče a rozumí případným rizikům.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti mladší 8 let a bez dozoru.
- Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je poškozený elektrický napájecí kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Chléb může vzplanout, proto nepoužívejte spotřebič v blízkosti nebo pod hořlavým materiálem, jako jsou například záclony.
- Tento spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládacího systému.

Síťový kabel

- Nenechávejte kabel procházet přes sporák nebo horká místa, která by ho mohla poškodit.

Bezpečnost osob

- Během používání na spotřebič dohlížejte.
- **VÝSTRAHA:** Během a po používání se nedotýkejte horní části spotřebiče ani jiných horkých částí, ale používejte držadla nebo kulové rukojeti.
- **VÝSTRAHA:** Při používání nebo po něm neovíjejte kabel kolem těla spotřebiče.
- **VÝSTRAHA:** Do opékače nezasunujte příliš velké potraviny, kovy, alobalové obaly ani kuchyňské náčiní.
- **VÝSTRAHA:** Nepokoušejte se uvolnit potraviny, když je spotřebič připojený k síti, a nikdy nevkládejte do otvorů kuchyňské náčiní.
- **DŮLEŽITÉ:** Nepokládejte na otvory chléb ani jiné předměty, protože by mohly poškodit opékač a způsobit riziko vzniku požáru.

Požadavky na napájení

- Když je třeba vyměnit hlavní pojistku, použijte pojistku 13 A, BS1362.
- **VÝSTRAHA:** Tento spotřebič musí být uzemněný.

Bezpečnostní pokyny

- S výjimkou prvního použití nikdy spotřebič nepoužívejte, když je prázdný (uvnitř není žádný chléb).
- Nepoužívejte velice tenké či roztrhané plátky chleba.
- Nevkládejte žádné potraviny, které by v průběhu opékání mohly odkapávat. Následné čištění by bylo mnohem obtížnější a také by mohlo dojít ke vzniku nebezpečí požáru.
- Používejte spotřebič pouze k účelu, k němuž je určen.
- Pravidelně čistěte misku na drobky: drobky mohou kouřit či vzplanout.
- Nevkládejte (silou) příliš velké potraviny, které se do otvorů nevejdou.
- Nepokoušejte se odstranit chléb z opékače pomocí vidličky nebo jiného kuchyňského náčiní. Mohlo by dojít k poškození opékače nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Pokud by došlo k zachycení chleba uvnitř opékače, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, počkejte, až opékač vychladne tak, aby bylo bezpečné se jej dotýkat, a poté jej otočte a lehce s ním zatřepejte.

**MĚJTE SE NA POZORU PŘED HORKÝMI POVRCHY.
MANIPULUJTE S NIMI OPATRNĚ.**

Ošetření opaření

- Zasažené místo ihned vložte pod tekoucí studenou vodu.
- Nezdírajte se odstraňováním oblečení.
- Rychle vyhledejte lékařskou pomoc.



GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Vybavení

- 1 Otvory na chléb**
Usnadňuje toastování vašeho oblíbeného chleba, ať je krajíc tenký nebo silný.
- 2 Vysunovač chleba**
Automaticky se zvedá a spouští a umožňuje dokonalé opečení.
- 3 Skleněné desky**
Umožňují sledovat, jak se chléb opéká.
- 4 Nastavení stupně opečení**
Podsycené nastavení stupně opečení, které zobrazuje průběh opékání topinky.
- 5 Tlačítko Start/Stop**
Spouští topinkovač a cyklus opékání.
- 6 Regulátor opečení**
Zajišťuje snadnou volbu stupně opečení, aby každá topinka byla vždy stejná.
- 7 Tlačítko rozmrazování**
Nastavuje snadno a pohodlně rozmrazování, takže nemusíte předem chléb rozmrazovat.
- 8 Tlačítko ohřívání**
Nastavení ohřívání umožňuje rychle topinku zahřát.
- 9 Vyjímatelné košíky na chléb**
Upevňuje topinky chleba během opékání.
- 10 Vyjímatelná miska na drobky**
Umožňuje snadné čištění topinkovače.
- 11 Čistič drobků**
Umožňuje odstranění drobků ze skleněných desek.
- 12 Zvuková signalizace**
Upozorní vás, jakmile chléb začne hnědnout a také až bude topinka hotová.

Používání topinkovače

Před první použitím topinkovače postupujte podle níže uvedených pokynů, a nechte jej pracovat bez chleba. Stejně jako u všech nových elektrických topných článků platí, že topinkovač po prvním zapnutí uvolňuje „nový“ zápach. Je to zcela normální a není to důvodem k obavám.

Při prvním vyjmutím topinky z košíku Vysunovač bude v dolní poloze. To je normální.

Následující pokyny podrobně popisují kroky použití topinkovače. Pokyny pro čištění naleznete na následující straně.

- 1** Připojte topinkovač k síti. Vysunovač (2) se zvedne do polohy „připraveno“. Alternativně, pokud je spotřebič již připojen k napájení, stiskněte tlačítko a aktivujte jej z pohotovostního režimu.
- 2** Umístěte nakrájený chléb do otvoru na chléb (1) a do vysunovače.
- 3** Pomocí regulátoru stupně opečení nastavte stupeň propečení (4) na požadovanou úroveň (1 až 7). Nastavení opečení se rozsvítí.
- 4** Stiskněte tlačítko Start/Stop (5). Topinkovač vydá zvukový signál a chléb se spustí to opékací komory.
- 5** Kontrolky nastavení stupně opečení na boku topinkovače se rozblíkají a jedna po druhé budou zhasínat, jak se bude chléb opékat. Během opékání vydá topinkovač zvukový signál, jakmile chléb začne hnědnout.
- 6** Po dokončení topinkovač vydá dvakrát zvukový signál a automaticky začne vysouvat chléb z opékací komory.

Rozmrazován

Rozmrazování a opékání zmrazeného krájeného chleba.

- 1 Postupujte podle pokynů 1-3 v části „Použití topinkovače“.
- 2 Stiskněte tlačítko rozmrazování (7).
- 3 Stiskněte tlačítko Start/Stop (5). Košík se automaticky spustí a topinkovač vám bude signalizovat dokončení opékání. Košík se automaticky zvedne i s topinkou.

Ohřívání

Pokud jste již zhotovili topinku, ale vystydla vám, můžete si ji opětovně ohřát.

- 1 Postupujte podle pokynů 1-3 v části „Použití topinkovače“.
- 2 Stiskněte tlačítko ohřívání (8).
- 3 Stiskněte tlačítko Start/Stop (5). Košík se automaticky spustí do dolní polohy a topinkovač bude signalizovat, jakmile je ohřívání topinky dokončeno. Košík se automaticky zvedne i s topinkou.

DŮLEŽITÉ: Neohřívejte topinky, které jste si již něčím namazali.

Regulátor opečení

Regulátor opečení (6) a nastavení opečení (4) regulují čas, který trvá opečení chleba. Čím delší je čas, tím tmavší a křupavější topinky budou.

Regulátor opečení můžete nastavit kdykoliv během opékání a to navolením požadovaného stupně opečení. Kontrolky nastavení opečení budou odrážet vaše nastavení.

Zrušení

Pokud z nějakého důvodu během opékání musíte zrušit celý proces a chléb vyjmout, stiskněte tlačítko Start/Stop (5) a spotřebič vypněte. Koš (2) se automaticky zvedne.

Rady & Tipy

Při opékání 2 krajíců se doporučuje použít stejně čerstvé a stejně velké krajíce.

Starý chléb se opéká rychleji než čerstvý. Proto byste regulátor opečení (6) měli nastavit na nižší stupeň než obvykle.

Lze používat všechny druhy chleba, stejně jako čajové pečivo, malé dalaňky atd. Krajíce nesmí být nikdy tak silné, aby se v otvorech na chléb (1) pálili nebo zasekávaly.

Pokud chléb uvízne uvnitř topinkovače, odpojte jej ze zásuvky, ponechte jej 30 minut vychladnout a pak opatrně vyjměte chleba čistícím nástrojem.

DŮLEŽITÉ: Před uložením ponechte topinkovač MINIMÁLNĚ 30 minut vychladnout.

Péce & Čištění

VÝSTRAHA: BĚHEM POUŽÍVÁNÍ NEBO POTÉ SE NEDOTÝKEJTE SKLA. PŘED ČIŠTĚNÍM SKLA NECHTE TOPINKOVAČ MINIMÁLNĚ 30 MINUT VYCHLADNOUT.

Pokud se na skle topinkovače objeví vyložené nebo trhliny, neměli byste se jej dotýkat ani jej používat. Pokud se sklo poškodí, kontaktujte společnost Morphy Richards, která vám poskytne další informace.

Linka podpory VELKÁ BRITÁNIE 0844 871 0945

Linka podpory IRSKO 1800 409 119

Po ponechání spotřebiče minimálně 30 minut vychladnout můžete vněšek topinkovače otřít čistým vlhkým hadrem.

Pokud na skle zůstaly drobků chleba, odstraňte je co nejdříve. Jinak by se zde mohly „připéct“ a jejich odstranění by v budoucnu bylo obtížnější.

Při čištění topinkovače postupujte následujícím způsobem.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Čištění topinkovače

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko Start/Stop (5) po dobu 5 sekund. Topinkovač vydá zvukový signál a vysunovač (2) se automaticky spustí na dno opékací komory, aniž by se zapnuly topné články.
- 2 Odpojte topinkovač z elektrické sítě. Ponechte jej minimálně 30 minut vychladnout.
- 3 Vyměňte košík (9) z opékací komory.
- 4 Vyměňte misku na drobků (10) a vyprázdněte ji. Odpojte čistič drobků (11) a nasadte misku do základny topinkovače.
- 5 Pomocí čističe drobků odstraňte všechny zbytky chleba viditelné uvnitř skla. Nepoužívejte na čištění skla čisticí prostředky ani roztoky.
- 6 Vyměňte misku na drobků. Nasadte čistič drobků do misky na drobků a vložte je do základny topinkovače.
- 7 Nasadte košíky do opékací komory. Košíky bude možné uložit do drážek pouze rukojetí směrem ven.
- 8 Po dokončení čištění připojte topinkovač do sítě. Vysunovač se automaticky zvedne do polohy „připraveno“.

Kontaktujte nás

Linka podpory

Pokud máte se svým přístrojem problémy, kontaktujte nás na lince podpory, budeme vám patrně schopni pomoci lépe, než v obchodu, kde jste přístroj zakoupili. Před telefonátem si připravte název výrobku, modelové číslo a sériové číslo, urychlíte tak vyřízení svého dotazu.

Promluvejte si s námi

Pokud máte nějaké dotazy nebo komentáře, nebo chcete získat některé vhodné tipy či recepty, abyste svůj produkt mohli využívat co nejlépe, spojte se s námi online:

Blog	www.morphyrichards.co.uk/blog
Facebook	facebook.com/morphyrichardsuk
Twitter	@loveyourmorphy
Webové stránky	www.morphyrichards.com

Řešení problémů

Topinkovač je připojen v zásuvce a zapnut, ale nepracuje.

Řešení

- Zkontrolujte, zda panel s hlavní pojistkou v domě není vybavený. Pokud došlo k vybavení pojistky, kontaktujte linku podpory.
- Zkontrolujte, zda žárovevné sklo není poškozeno. Pro vaši bezpečnost se tento výrobek nezapne, pokud byl poškozen.
- Zkontrolujte pojistku v zástrčce.

Páka na vysunování chleba se automaticky nezvedá a neklesá.

Řešení

- Zkontrolujte, zda panel s hlavní pojistkou v domě není vybavený. Pokud došlo k vybavení pojistky, kontaktujte linku podpory.
- Odpojte spotřebič ze zásuvky, vyčkejte 10 sekund a znovu jej připojte. Tím by měl topinkovač začít pracovat.
- Zkontrolujte pojistku v zástrčce.
- Došlo k zablokování uvnitř topinkovače. Odpojte topinkovač ze zásuvky, ponechte jej 30 minut vychladnout a pak opatrně vyjměte chleba čistícím nástrojem.

Skleněné desky mají viditelné trhliny/odlomení.

Řešení

- Odpojte skleněný topinkovač od zásuvky a kontaktujte linku podpory.

Stále máte problémy?

Kontaktujte linku podpory, protože budeme mít pravděpodobně lepší možnosti vám pomoci, než obchod, kde jste spotřebič zakoupili. Před telefonátem si připravte název výrobku, modelové číslo a sériové číslo, urychlíte tak vyřízení svého dotazu.

Linka podpory VELKÁ BRITÁNIE 0344 871 0945

Linka podpory IRSKO 1800 409 119

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

Dvouletá záruka

Na tento spotřebič se vztahuje dvouletá záruka opravy nebo výměny.

Musíte si uschovat stvrzenku od prodejce jako doklad o nákupu. Stvrzenku připevněte sešívačkou na zadní obal pro budoucí referenční účely.

Pokud se výrobek porouchá, poznamenejte si následující informace. Tato čísla najdete na základně výrobku.

Č. modelu

Sériové číslo

Všechny výrobky Morphy Richards procházejí před opuštěním továrny individuální kontrolou.

V nepravděpodobném případě, že se prokáže závada, se musí výrobek do 28 dnů od data koupě vrátit do místa, kde byl zakoupen, aby se mohl vyměnit.

Pokud dojde k závadě po 28 dnech a do 24 měsíců od data původní koupě, musíte kontaktovat místního prodejce a uvést číslo modelu a sériové číslo výrobku nebo napsat místnímu prodejci na uvedené adresy.

Budete požádáni, abyste vrátili výrobek (v náležitém, bezpečném balení) společně s kopií dokladu o nákupu na níže uvedenou adresu.

S výjimkou níže uvedených případů (1-9) bude vadný výrobek obvykle během sedmi pracovních dnů od data přijetí opraven nebo vyměněn a odeslán zpět.

Pokud bude výrobek z jakéhokoli důvodu během dvouleté záruční lhůty vyměněn, záruka na nový výrobek se bude počítat od data původní koupě. Proto je velmi důležité, abyste uschovali původní stvrzenku nebo fakturu s vyznačeným datem původní koupě.

Platnost dvouleté záruky na spotřebič je podmíněna používáním podle pokynů výrobce. Například spotřebiče se musí zbavovat vodního kamene a filtry se musí udržovat v čistém stavu podle pokynů.

Společnost Morphy Richards nebo místní prodejce nebudou povinni opravit nebo vyměnit výrobek podle záručních podmínek v následujících případech:

- 1 Závada byla způsobena nebo zaviněna nevhodným, chybným nebo nedbalým používáním nebo používáním způsobem, který je v rozporu s doporučeními výrobce, nebo proudovými nárazy v síti či poškozením při přepravě.
- 2 Spotřebič byl napájen jiným napětím, než jaké je uvedeno na výrobku.
- 3 Došlo k pokusu o opravu jinými osobami než naším servisním personálem (nebo autorizovaným prodejcem).

- 4 Spotřebič se pronajímá nebo používal k jiným účelům než v domácnosti.
- 5 Spotřebič je z druhé ruky.
- 6 Společnost Morphy Richards ani místní prodejce neodpovídají za žádné opravy prováděné v záruční lhůtě.
- 7 Záruka se nevztahuje na spotřební zboží jako sáčky, filtry a skleněné karafy.
- 8 Baterie a poškození způsobené jejich vytečením není zárukou pokryto.
- 9 Filtry nebyly čištěny a měněny podle pokynů.

Tato záruka nepropůjčuje žádná jiná než výše uvedená práva a nevztahuje se na žádné reklamace týkající se následných ztrát nebo škod. Tato záruka je nabízena jako další výhoda a nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ

- GB** Morphy Richards products are intended for household use only. See usage limitations within the location sub-heading in the important safety instructions. Morphy Richards has a policy of continuous improvement in product quality and design. The Company, therefore, reserves the right to change the specification of its models at any time.

The After Sales Division,

Morphy Richards Ltd, Mexborough, South Yorkshire, England, S64 8AJ
Helpline (office hours) UK 0845 871 0960 Republic of Ireland 1800 409119

- AUS** **Head Office**
Asko Appliances (Australia) Pty Ltd.
35 Sunmore Close
Moorabbin
Victoria 3189
T: 1300 002 756

- NZ** **Glen Dimplex Australasia**
38 Harris Road, East Tamaki, Auckland 1013, New Zealand
T: 9274 8265
E: sales@glendimplex.co.nz

- F** Les produits Morphy Richards sont conçus pour un usage exclusivement domestique. Voir les limitations d'usage dans le sous-titre Positionnement des Consignes de sécurité importantes. Morphy Richards s'engage à mener une politique d'amélioration continue en termes de qualité et de conception. Le fabricant se réserve donc le droit de modifier sans préavis la spécification de ses modèles.

Glen Dimplex France
ZI Petite Montagne Sud
12 rue des Cevennes
91017 EVRY - LISSES Cedex
www.glendimplex.fr
T: +33 (0)1 68 11 11 91

F: +33 (0)1 60 86 15 24

Les cartouches BRITA MAXTRA sont disponibles auprès des boutiques en ligne d'Allemagne, d'Espagne, de France, d'Italie et du Royaume-Uni; les indications nécessaires pour joindre ces boutiques figurent sur le site local de chaque pays, dans l'onglet « Boutique en ligne »

- D** Morphy Richards Produkte sind nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Ständige Verbesserungen an der Produktqualität und dem Design gehören zur Philosophie von Morphy Richards. Aus diesem Grund behält sich die Firma das Recht vor, die Angaben zu ihren Modellen jederzeit zu ändern.

T: 00800 444 00 888 F: 06071 37048
E: morphyrichards-de@technikhall.com

- E** Los productos Morphy Richards están concebidos solamente para uso doméstico. Consulte las limitaciones de uso en un subtítulo de las instrucciones de seguridad importantes. Morphy Richards tiene una política de mejora en la calidad y diseño de sus artículos. La compañía, por lo tanto, se reserva el derecho de cambiar en cualquier momento las especificaciones de sus modelos.

- I** I prodotti Morphy Richards sono concepiti esclusivamente per uso domestico. Vedere le limitazioni d'uso nel sottotitolo delle importanti istruzioni di sicurezza. Morphy Richards è costantemente impegnata a migliorare la qualità e il design dei propri prodotti, pertanto si riserva il diritto di modificare le specifiche dei diversi modelli in qualunque momento.

PER ASSISTENZA TECNICA:
HELPLINE 199.193.328 LUN-VEN 9.30-13.00 e 14.30-17.30.
Costo della chiamata 14,26 cent. di Euro al minuto IVA inclusa (da rete fissa).

E: assistenza@necchi.it F: +39-0693496270

I prodotti Morphy Richards sono distribuiti in Italia da:
Necchi Spa, Via Cancelliera 60 00040 Ariccia (RM).

- DK** Morphy Richards produkter er kun beregnet til husholdningsbrug. Se brugsbegrænsningerne under overskriften om placering i de vigtige sikkerhedsinstruktioner. Det er praksis hos Morphy Richards at fortsætte udviklingen af produktets kvalitet og design. Firmaet forbeholder sig derfor retten til at ændre modellernes specifikationer når som helst.

Albaline AS
Åvedreholmen 84
2650 Hvidovre
Denmark
T: (45) 3678 8083

- CZ** Výrobky Morphy Richards jsou určeny pouze k použití v domácnostech. Podívejte se na omezení použití v podtitulku umístění v důležitých bezpečnostních pokynech. Morphy Richards usiluje o neustálé zdokonalování kvality a provedení. Proto si vyhrazuje právo kdykoliv změnit specifikace svých modelů.

Tauer Elektro a.s.
Mlády Horákové 4
568 02 Svitavy
T: +420 461 540 130 F: +420 461 540 133

- TR** Morphy Richards ürünleri sadece ev içi kullanım amaçlıdır. Morphy Richards, ürün kalitesi ve tasarımında sürekli geliştirme politikasına sahiptir. Bu nedenle şirket, modellerinin özelliklerini herhangi bir zamanda değiştirme hakkını saklı tutar.

Gizpa Dayanıklı Tüketim Mamülleri
Tic. ve Paz. İth. İhr. A.Ş.
Atatürk Cd. 19 Mayıs Mah. Esin Sok. No: 2/2
Kozyatagı-İSTANBUL
T: +90(0216) 411 23 77 F: +90(0216) 369 33 42



- GB** For electrical products sold within the European Community. At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

- F** Pour les appareils électriques vendus dans la Communauté européenne. Lorsque les appareils électriques arrivent à la fin de leur vie utile, il ne faut pas les jeter à la poubelle. Il faut les recycler dans des centres spécialisés, s'ils existent. Consultez la municipalité ou le magasin où vous avez acheté l'appareil pour obtenir des conseils sur le recyclage dans votre pays.

- D** Für elektrische Artikel, die in der europäischen Gemeinschaft verkauft werden. Am Ende der Nutzungsdauer sollte das Gerät nicht im regulären Hausmüll entsorgt werden. Bitte einer Recycling-Sammelstelle zuführen. Informationen über geeignete Recycling-Aannahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt- bzw. Ortsverwaltung.

- E** Para productos eléctricos vendidos en la Comunidad Europea. Al final de su vida útil los productos eléctricos no deberán desecharse con el resto de residuos domésticos. Recícelos en las instalaciones destinadas para ello. Infórmese sobre consejos de reciclaje en su tienda habitual o consulte a las autoridades locales de su país.

- I** Per gli elettrodomestici venduti all'interno della Comunità europea. Al termine della vita utile, non smaltire l'elettrodomestico nei rifiuti domestici. Riciclarlo laddove esistono le strutture. Verificare con la Locale Autorità o con il dettagliante in merito alle possibilità di riciclaggio nel proprio paese.

- DK** Angående elektriske produkter, der sælges inden for EU. Når det elektriske produkt har nået enden af sin levetid, må det ikke bortkastes sammen med husholdningsaffaldet. Det bedes genbruges, hvor der er faciliteter hertil. Bed de lokale myndigheder eller forhandleren om råd om genbrug i dit land.

- CZ** Pro elektrické výrobky prodávané v Evropském společenství. Elektrické výrobky se po skončení životnosti nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Nechte je recyklovat v příslušných zařízeních. Informace o recyklaci ve vaší zemi si zjistěte od místních úřadů nebo prodejce.

GB

F

D

E

P

I

DK

PL

CZ



morphy richards®

The After Sales Division, Morphy Richards Ltd

Mexborough, South Yorkshire, S64 8AJ

UK: 0344 871 0945

EIRE: 1800 409 119



TT228000 MEE REV1 09/15

www.morphyrichards.co.uk/redefine